

# La Prensa

Para ver las laderas hace falta subir a su cumbre; para hacer plena justicia hay que salir del ambiente en que uno vive y contemplar las cosas desde otra posición distinta.  
ALCALÁ ZAMORA

VIERNES, 13 DE OCTUBRE DE 1933.—Santos del día: San Eduardo. Santos de mañana: San Calixto. Temperatura máxima de ayer: 23.4. Mínima: 20.2. Dirección del viento, E. Estado del cielo, despejado. Mar, rizado.

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 16

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

## LAS AGUAS EN CANARIAS

### Es preferible la expropiación... con indemnización

El problema se plantea nuevamente con motivo de las anunciadas reformas en la legislación sobre las aguas de Canarias. Y una vez más decimos que realmente no es ello un problema. El problema "era", a la inversa: la anarquía más desenfrenada en las aguas, y numerosas galerías iniciadas precisamente en los terrenos donde ya estaban descubiertas y aprovechadas. A ese estado intolerable que no producía otro resultado que el cambio de dueño en las aguas, sin aumento de éstas, puso fin la R. O. de 27 de noviembre de 1924, obra maestra de ingenieros eminentes y juristas ilustres.

En una región de esta isla de Tenerife, los Realejos, una de las más importantes zonas hidráulicas del país, se ha demostrado hasta la saciedad, matemáticamente, con cifras estadísticas publicadas en LA PRENSA, que, en un extensísimo lapso de años, las aguas no han aumentado en virtud de las galerías que en número extraordinario se han verificado. Es decir, que las cantidades de dinero verdaderamente fantásticas que se han gastado en tales empresas, no han tenido otro efecto que el de sustraerse unos a otros la propiedad de dichas aguas, y el planteamiento de abundantes y costosísimos litigios.

Hasta reciente fecha, las galerías de estas islas que se trabajaban sin oposición, eran alrededor de 400, número importantísimo que comprueba lo que hemos venido sosteniendo: que la R. O.

de 27 de noviembre de 1924 no es obstatulo para que se practiquen los trabajos de captación de agua cuando éstos no constituyen un peligro para los nacientes o las galerías que por ser preexistentes tienen preferente derecho y deben ser respetados y amparados por la legislación y la Justicia.

Más, generalmente, lo que se pretende no es el aumento lícito del caudal de nuestras aguas, sino desviar el curso de éstas para apropiárselas a todo trance.

Si a pesar de la aludida real orden no hay garantías para el propietario, porque no se cumple, ni se obliga siempre a cumplir, los preceptos de ésta, ¿cómo sería si se dejase sin efecto la única defensa, el insuficiente remedio legal? Antes que eso es preferible el reparto de las aguas entre los que no las tienen. Es preferible la expropiación... con indemnización, a la expropiación "subterránea" y sin reintegro de su precio, y a la monstruosa injusticia de que sea el propietario desposeído de sus aguas, cuya propiedad debe ser tan estimable como cualquier otra.

Suben de punto estas consideraciones si se tiene en cuenta que ante la baja formidable del plátano, y lo muy costoso que resulta su cultivo, sólo será posible éste para los que tienen los dos elementos integrantes: tierra y agua. ¿Qué se gana, colectivamente, públicamente, con que el agua pase de uno a otro poseedor? Sobre este extremo importantísimo llamamos la atención de

nuestros representantes en Cortes, porque ello constituye la raíz de la buena producción del plátano de Canarias.

La R. O. de 27 de noviembre de 1924 es un justo límite (cuando en los casos concretos no es olvidada ni menospreciada) para las codicias desenfrenadas, para la "situación de hecho" anterior a 1924, verdaderamente anárquica y que, en definitiva, sólo favorecería definitivamente a cierto sector curulesco...

Reformas en la vigente legislación respecto a las aguas de Canarias? Perfectamente; que se señalen plazos en los trámites de la R. O. de 27 de noviembre de 1924 y que se determine en ésta la responsabilidad criminal establecida en el artículo 81 del reglamento para el régimen de la Minería, de 16 de junio de 1905; porque son defectos, evidentes omisiones, que deben ser corregidos.

Creemos fundadamente que lo que respetó un Gobierno esencialmente socialista, a pesar de los colosales esfuerzos que en sentido adverso se hicieron, no iniciando en Canarias el régimen bolchevique "hidráulico" (por lo perjudicial que el agrario, por lo mismo que las aguas valen mucho más que los bienes rústicos), debe mantenerlo el Gabinete profundamente democrático y republicano, que se asienta en la consagración de los derechos individuales.

F. Bethencourt del Río.  
Orotava, octubre de 1933.

## Actualidades gráficas



DE LA REVOLUCION CUBANA.—Las cárceles de Cuba, llenas de prisioneros y personalidades políticas, han sido reforzadas con una guardia de mujeres, por resultar insuficiente el número de vigilantes masculinos. He aquí una de estas centinelas, armada de fusil, custodiando una de las Prisiones de la Habana.



NUEVO PRESIDENTE.—Mr. Fe Water, representante de Africa del Sur en Londres, que ha sido nombrado Presidente de la Sociedad de Naciones, cargo que se renueva todos los años.



HOOVER EN CHICAGO.—El presidente de los Estados Unidos, Mr. Hoover, visitando las instalaciones de la Exposición de Chicago.



EL ULTIMO INVENTO.—El comandante belga, Van Rolleghe, acaba de construir una cabina para aviadores, immune contra todo incendio del aparato. Van Rolleghe ha hecho las pruebas de su invento en Inglaterra, y el resultado ha sido totalmente satisfactorio, comprobándose que las llamas no hacían mella ninguna en la cabina.

## El libro «Tenerife, visto por los grandes escritores» en la Península

El señor Lerroux y otras personalidades felicitan a LA PRENSA

Por el correo de ayer hemos recibido las siguientes cartas, que nos complacemos en publicar:

Presidencia del Consejo de Ministros.

Señor Director de LA PRENSA.

Distinguido señor: Me complace en corresponder a su atenta carta, del día 24 de septiembre, y me apresuro a darle las gracias por la deferencia que ha tenido para mi enviándome el interesante volumen del libro "Tenerife", cuya obra enaltece el prestigioso periódico de su digna dirección, que ha sabido editarlo con plausible generosidad.

Aprovecho la coyuntura para ofrecerle la amistad de su afectísimo que le saluda atentamente,

A. LERROUX

El Ministro de Obras Públicas.

Señor Director de LA PRENSA.

Mi distinguido amigo: Acuso recibo a su atenta carta y al ejemplar del libro "Tenerife, visto por los grandes escritores", que agradezco a usted muchísimo, y que me propongo leer en cuanto mis ocupaciones me dejen un momento libre.

Suyo afectísimo amigo q. e. s. m.

R. GUERRA DEL RIO.

Cruz Roja Española, Presidente.

Señor Director de LA PRENSA.

Muy distinguido señor: Recibi el ejemplar que amablemente me envió, "Tenerife, visto por los grandes escritores", y agradezco el recuerdo de publicar algo del trabajo que hice cuando estubo en esa inolvidable Isla de Tenerife.

Le saluda cordialmente su affmo. s. s.

RICARDO BURGUETE.

El diputado a Cortes por Orense.

Señor don Leoncio Rodríguez.

Mi distinguido amigo: Con su amable carta, llega a mi poder el admirable volumen que acaba de editar ese periódico, enviándome mi gratitud más profunda por el honor de haber incluido en él esas líneas mías sobre Tenerife, por la que siento verdadera admiración y cariño.

Reiterándole mi afecto y simpatía, queda a sus órdenes su atento amigo y admirador q. e. s. m.

BASILIO ALVAREZ.

## Comentario del día

## Gran batuda nacional

Elecciones en puerta. Por fin votarán las mujeres. Este es el hecho más interesante de la contienda próxima. Ellas están encantadas, porque ahora conocerán de vista lo que antes sabían de oído. La segunda quincena de noviembre, si los actuales ministros se mantienen hilvanados o si las perturbaciones callejeras no lo evitan, será quincena pasional. Ya veremos si la igualdad de derecho nos pone la carne de gallina, si la gallina hace buen caldo o cual es el gallo dominador.

Hay ya quien pretende distinguir el voto femenino del masculino. Los hombres, si cuaja tal propósito, y ha de ser pronto, votarán en papeles blancos; las mujeres en papeles rojos. De ese modo sabremos, con un simple vistazo, qué partido tiene entre las mujeres este o el otro candidato y cuantos son los hombres que prefieren los rubios o los morenos.

No comprendemos para otros efectos la innovación, ni siquiera para la estadística, porque en las listas electorales, en las que se van anotando las personas que entran en el colegio a emitir el voto, figuran las mujeres como hembras y los hombres como varones. Habrá algunos errores, naturalmente, porque no hay impreso sin errata; pero tales errores no son de bulto. Sin duda lo que se quiere es conocer a ojo de buen cubero el resultado. Con mirar la urna transparente bastará. Profusión de papeletas rojas, las mujeres mandan; abundancia de papilitos blancos, los hombres llevan la batuta. Cómodo para el que mire si es el procedimiento; pero la necesidad no se advierte por ninguna parte. Llevada así la cuestión, más bien que una lucha de partidos parecerá una lucha entre ambos sexos.

—Vengo a votar.

—Y viene usted muy bien, señora.

—Gracias por el favor.

—No es pipopo, sino que viene usted muy bien, porque primero cumplir los deberes ciudadanos y después que los elegidos cumplan los suyos. A ver la candidatura.

—Aquí está.

—No puede ser, señora. Usted ha de votar en papel rojo. El blanco es para los hombres.

—Pues espere usted, alma mía, que aquí traigo la barrita de los labios y queda esto más rojo que una cereza.

Mejor sería, si hay que distinguir, poner sobre la Mesa electoral dos urnas con sus correspondientes inscripciones. "Señoras", "Caballeros". Sólo que esto se prestaría a cierta confusión y no sabríamos si estábamos en el lugar donde se fabrican los padres de la patria o en cuarto de aseó.

De cualquier manera, con papeletas rojas o blancas, lo probable es que las mujeres voten en noviembre. ¿Triunfo de las derechas? ¿Victoria de las izquierdas? ¡Vaya usted a saber! Los belligerantes electorales cuentan ya con sus equipos femeninos y por lo que

arrojan las listas están bien nutridos. Prepárense los presidentes y adjuntos para no estropear la galantería proverbial de los españoles.

—Yo vengo a votar por los radicales.

—Y hace usted muy bien, señora, aunque me esté mal el decirlo porque yo soy comunista.

Un interventor agrario al adjunto más próximo:

—¿Ha visto usted qué hembra? —De lo mejor que ha entrado hoy. —¡Vaya una papeleta! A mí me han puesto aquí para que defienda los ideales de Lamamié de Clairac, pero si se empeña esta señora camino yo del brazo hasta con Balbontin.

—Pues fíjese en la que llega ahora. —Esto no es una elección para diputados; esto es un concurso de belleza y lo demás son cuentos.

Jacinto TERRY

## Don Jacinto Benavente va a estrenar otra obra

El maestro Benavente ha leído en San Sebastián, a la compañía de Lara, que actúa en dicha ciudad con igual brillantez que en los demás puntos de su excursión, su nueva comedia, "La verdad inventada", obra con la que la prestigiosa bombonera inaugurará a final de octubre su temporada de invierno.

El éxito de lectura fué grande, como era de esperar.

## Ripios del día

Ya en Cortes los ricos personajes que fueron diputados, resultan, ¡Oh, dolor!, unos... parados; por eso les regalan los pasajes y las dietas también hasta Finados. Aunque Lara se atufe, tendrá que darles el postre enchufé.

En Marina se estrena de ministro el señor Pita Romero. Su apellido me suena; mas, para hacerle ahora marinero cambiar debe la pita por sitena.

Me alegro que Albornoz se halle en [Estado,

porque según Azaña, había por desventura naufragado. Para llegar a España Lerroux un salvavidas le ha tirado.

Tiene el señor Palomo condiciones y nos hará un ministro de primera en Comunicaciones; para desempeñar esa cartera y ejercer de cartero

¿quién mejor que un palomo mensajero?

[Jero? CROSITA

## CRONICAS PARA "LA PRENSA"

### La crisis, la disolución del Parlamento y las elecciones generales

La crisis de Gobierno, no ya de la República, sino aún de los pasados tiempos de la Monarquía, han seguido una trayectoria más quebrada y tortuosa que esta que se acaba de resolver con la exaltación de un Gabinete de concentración republicana, presidido por el señor Martínez Barrios. Mas, para llegar a esto, pasamos por los agravios inferidos al partido radical en la persona del señor Lerroux, con motivo de las dos últimas y ya famosísimas sesiones de las Cortes, y saltando también por encima de las diferencias y los antagonismos de los partidos, ¡cuántas inquietudes, cuántas zozobras y cuántas pasionillas minúsculas, cuántos personalismos mezquinos a la vez! Hizo falta que una tan recia y profunda conmoción se produjera, señalando un peligro grave a la salud del régimen, para que los hombres de la situación se aviniesen a una colaboración cordial e inteligente, ante la necesidad mil veces preconizada de disolver el Parlamento y proceder enseguida a la convocatoria de unas nuevas elecciones generales.

Los fracasos, reiterados y lamentables, de los señores Sánchez Román, Pedregal, Marañón y Posada, requeridos sucesivamente en el deseo de llevar a la presidencia del Consejo a hombres lo más alejados posible de las luchas y los enconos de partido, tuvieron, en principio, una clara justificación. Se trataba de agrupar a todos, absolutamente a todos los representantes de los organismos políticos que habían votado la Constitución. Y ahí estaba Maura, que juzga incompatible su actuación con la de los elementos de izquierda que habían de prevalecer en el Gabinete; y ahí estaba también, y sobre todo, el abismo existente entre la minoría socialista y la minoría radical. No era posible, por consiguiente, ni siquiera probable, llegar a una solución por ese camino. Sangraban todavía las heridas recién abiertas y estaban demasiado vivos los fundamentos y los postulados que unos y otros jefes de los grupos parlamentarios habían esgrimido para herirse y anularse. No, no era posible, ni siquiera probable. Además del interés de los partidos, de la integridad de

los programas, jugaba en este caso mucho del decoro político y... ¿por qué no decirlo?—de la propia estimación.

¿Cómo, pues, ha podido llegarse ahora a esta otra solución, bajo la presidencia de un elemento tan significativamente destacado dentro de la minoría radical como el señor Martínez Barrios? ¿Cómo Acción Republicana, la Orga y la Esquerra le ceden ahora al señor Martínez Barrios—es decir, al señor Lerroux—los ministros que le retiraran para imposibilitarlo y hundirlo con un voto de desconfianza, que dió al traste con el anterior Gobierno al segundo día de sesión? ¿Cómo el señor Azaña, en hora intempestiva y en la intimidad de las habitaciones del jefe radical—que, acusándole de informalidad y de otras cosas, había roto con él toda suerte de trato personal y político—, pudo arrancar al señor Lerroux una conformidad con la colaboración socialista? ¿Y cómo Lerroux, que había hecho eje de toda su política la exclusión del socialismo en el Gobierno de la República, cedió hasta el punto de aceptar un marxista en el Gabinete que él—representado por el señor Martínez Barrios—había de presidir?

Los elementos enemigos del régimen comentan ahora lo sucedido, diciendo que "al pugilato de odios, difamaciones, intrigas, emboscadas y ataques, ha seguido repentinamente el pugilato de las abdicaciones, inconsecuencias, renegaciones y apostasías"; pero, en buena y lógica necesidad de salvar el prestigio de la República (y por muy lamentable y si se quiere, bochornoso, que fuera el primero de dichos pugilatos), no hay tal. Ahora, como en la hora histórica en que peligró también la salud del régimen y el decoro de sus instituciones fundamentales, no ha habido más que una cosa: un espíritu—un gran espíritu—de sacrificio, dispuesto a la rectificación de posibles errores, y borrando de momento, en bien de las instituciones fundamentales y de la República, todas las diferencias, todos los antagonismos y todos los enconos. Luego... ya veremos. Por de pronto, lo que importa, lo que apremia, es salvar y prestigiar el régimen. Que no es prueba de firmeza ni de hombría, sino de soberbia de

leznable, es de hundir el barco y hundir el barco lleva a quien, en instantes de pasión o malquerencia, pudo no sernos grato. Naveguemos ahora, y ya habrá tiempo de dirimir la contienda cuando se llegue, sanos y salvos, a la otra orilla.

Estamos, pues, en que todos los partidos que votaron la Constitución, excepto los conservadores y los socialistas, constituyen el Gobierno que se apresta a la gran prueba de unas elecciones generales. No podían los socialistas, decorosamente, aceptar el espaldarazo del señor Lerroux. Fueron ellos los que, más o menos arbitrariamente, dieron una interpretación al famoso artículo 75, y no quieren incurrir ahora en la enorme contradicción que supondría un cambio de actitud, después de la catástrofe que su primera posición produjo. Cuanto a Maura y el grupo conservador, ya hemos señalado que su ideario, demasiado puritano para los momentos constructivos como el presente, chocaría con el de los hombres de izquierda que figuran en el Gobierno. "¿Qué va a decir el país mañana—se pregunta el que fué primer ministro de la Gobernación de la República—cuando vea reunidos en el mismo Gabinete al león y a la serpiente, a los hombres del artículo 75 y a los que formaron el anterior Gobierno?"... No lo sabemos, ciertamente; pero, diga lo que diga, algo hay que no podrá negar y que, en cierto modo, tendrá que agradecer eternamente si, como es lógico, piensa en el momento en que dos hombres antagónicos, dos enemigos, se tendieron las manos en las altas horas de la noche...

Si hubo error o no lo hubo, eso no es ya de nuestra incumbencia ni momento de apreciarlo ahora. Baste saber que, gracias a eso, la crisis—una de las más quebradas y difíciles—tuvo solución, y que ya vamos, felizmente, a consultar la opinión del país—gran ocasión para que "diga" entonces claramente lo que quiera—por medio de unas elecciones generales.

Hildefonso MAFFIOTTE.

Madrid, octubre de 1933.

## Mundillo político

Al señor Sánchez Albornoz se le llama, como es sabido, el "ministro náufrago".

Lo ocurrido al ilustre rector de la Universidad Central ha merecido comentarios y chistes de todos los calibres.

—Al fin y al cabo—decía el señor Prieto—es un ministro que ha caído en medio del mar, pero envuelto en su segundo apellido.

El señor Sánchez Román hizo casi todas sus gestiones para formar Gobierno en un "taxi" que alquiló a las siete de la mañana. Cuando fué a resignar los poderes la cuenta marcaba un pico.

Por eso decía a su amigo, el señor Sacristán:

—Muy difícil y complicada esta crisis...

Me ha costado ochenta pesetas de "taxi"...

En un viaje que hizo a Italia el señor Prieto, acompañaba a don Indalecio el señor Cabello (don Remigio.)

En Roma, visitando antiguos documentos y ruinas gloriosas, oyó el señor Cabello un día hablar de las vestales y le preguntó a Prieto:

—¿Tú sabes qué es eso de las vestales?

—Sí, hombre; las mujeres encargadas de que no se apagara nunca el fuego.

De Roma fuéronse nuestros socialistas a Nápoles, donde lo primero que le llamó la atención a Cabello fué la humareda que sale incesantemente del cráter del Vesubio.

Y esa vez se dirigió a un guía-interpretante:

—Dígame, ¿y sale siempre humo así de aquella montaña?

—Sí, señor; como el fuego que no se apaga nunca...

Entonces, el señor Cabello (don Remigio) le guiñó el ojo picaramente a su acompañante y le dijo en voz baja:

—¿Y qué, amigo, son guapas las vestales?

Ha vuelto a ponerse sobre el tapete aquel símil, horario y político referente a si es la hora de las izquierdas o de las derechas.

Sobre tema tan trascendental discutíase hace noches en la Peña de un café, y los ánimos llegaron a exaltarse.

Puso fin a la discusión el camarero, que a las dos de la madrugada se acercó a la mesa de los discutidores y dijo con cierta ironía:

—Señores, todo eso de las horas está muy bien, pero, ustedes perdonen, ha llegado la de cerrar.

# EL SEÑOR Don Arturo Roca Mandillo HA FALLECIDO

Después de haber recibido los auxilios espirituales.

Su desconsolada esposa, doña Aurora García Borges; sus hijos, doña Eulalia, doña María de los Dolores, don Arturo, y don Ernesto; su hijo político, don Manuel Álvarez Cruz, sus hermanos, hermanos políticos, su tía, doña Julia Mandillo, tía política, doña Manuela García; nietos, sobrinos y demás parientes;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver que se verificará hoy, viernes, 13 del corriente, a las 12 y media del día, partiendo de la comitiva desde la casa mortuoria, Callao de Lima, 45, al cementerio de San Rafael y San Roque; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 13 de octubre de 1933.

## Platería Joyería y Relojería LA ESTRELLA, CLAVEL 14

Grandes existencias en relojes de todas clases y marcas, Figuras, Imágenes Religiosas, Cubiertos de todas clases, Arañas, Linternas marca Daimon, Carteras, Collares, Cruces, Pen dientes y Pulseras de platino y piedras preciosas e infinidad de artículos propios para regalos de boda.

Nota: Los trabajos de joyería, relojería y grabados, se entregan con la mayor prontitud. La Estrella, Clavel 14.



Sumadoras "ASTRA" Calculadoras

"BRUNSVIGA" Multipista

"TRIUNFO" Ficheros

"TRIUNFOFOX"

NOTA.—Por considerarlo de gran interés para el público, me complace en anunciar que el Excmo. Ayuntamiento de esta capital acaba de adjudicar el concurso abierto a tal fin por la citada corporación y, en el que tomaron las más importantes casas de este ramo, lo que demuestra la superioridad de estas máquinas en todos los aspectos. Presentación impecable. Materiales Superiores y los más modernos detalles están reunidos en estas máquinas.

Pida usted una demostración que sin ningún compromiso será atendida, con la seguridad que podrá interesarle.

Representante exclusivo para esta s Islas. ALBERTO CAMACHO Dr. Comenge, número 11.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.

## Quinta médica de reposo SANATORIO

Enfermedades NERVIOSAS Y MENTALES

Director-médico CARLOS DE LA PEÑA DIAZ

Jefe de servicio por oposición del Hospital Psiquiátrico Insular. Departamento para ambos sexos con jardines y recreos.

SANTA BRIGIDA (GRAN CANARIA)

Informes: de 9 a 1, Castillo número 8. Las Palmas. Teléfono, 279. De 3 a 6, Santa Brigida. Teléfono, 15.

## Banco Hipotecario de España

Encontrándose en esta capital el Inspector que ha de reconocer las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía de los préstamos, se pone en conocimiento de las personas a quienes interese estas operaciones, para que presenten sus solicitudes en la oficina, calle San José, número 15, Apartado 121. Teléfono, 127.

## Archivos metálicos para correspondencia y documentos

DE DOS, TRES Y CUATRO GAVETAS

Rígidos, fuertes atrayentes.

Las gavetas funcionan suavemente sobre rodillos y van provistas de compresores de cierre positivo.

Visite nuestra exposición

ALBERTO CAMACHO, DOCTOR COMENGE, 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Máquinas de escribir

TODAS LAS MARCAS TODOS LOS PRECIOS

Smith Premier, Remington, Underwood, Royal, L. C. Smith, Continental, Corona, garantizadas, desde 150 pesetas. Ventas al contado y plazos mensuales.

Fermín Galán, 15. FELIPE MENDEZ Teléfono, 1109 Santa Cruz de Tenerife

## SULFATO DE NICOTINA 40%

Marca "BRITNICO"

## Azufre marca OLITE

que está demostrando un ahorro de un 60 por ciento sobre todos los demás Azufres conocidos.

Una sola vez que se emplee se comprueba su superioridad.

INFORMES: MANUEL BEAUTELL.



### Gironés hace un brillante combate ante Matchens

Barcelona, 5.—En la plaza de toros monumental se celebró anoche la anunciada velada de boxeo. Los combates más interesantes han sido entre Lorenzo Vitriá y Simón Chávez, campeón de Venezuela. En el tercer asalto, un desgraciado golpe bajo de Chaves, dió a Vitriá la victoria. El americano llevaba gran ventaja.

Martín Oroz, campeón de España de peso "welter", combatió después contra Chao Morejón, cubano. El combate fué muy reñido y duro, y ambos se castigaron mucho, siendo muy aplaudidos. Se falló vencedor a Oroz, por puntos.

Gironés, campeón de Europa del peso pluma, 57'750 kilos, contra Matchens, campeón de Bélgica, 57'500, a diez asaltos, hicieron un combate brillantísimo. La movilidad, efectividad y limpieza de los dos pugiles, entusiasmaron al público, que aplaudió repetidamente. Matchens demostró ser un gran boxeador, y Gironés, en cada asalto, se fué cre-

ciendo hasta que fué declarado vencedor por un amplio margen de puntos.

### Kid Chocolate ha embarrado, de repente, hacia los Estados Unidos

Noticia triste para los deportista europeos y de un modo especial para los españoles.

Kid Chocolate ha abandonado París para tomar el "Ile de France" con rumbo a los Estados Unidos, alegando que no tiene adversarios en Europa. Es una lástima que haya tomado tal determinación y por las causas que alega, ya que en Francia tenía y tiene un Kid Francis y un Huart y en España un Gironés.

Kid Chocolate ha partido—según dice su manager—llamado por el match-maker del Madison, con vista al combate con Cannonery.

Hablando con un reporter francés, ha dicho el Pincho que van a los Estados Unidos en vista de que en Europa no hallan contrincante para el campeón del mundo.

## LOS SUCESOS DE CUBA

### SE HAN ENTABLADO CONVERSACIONES CONCILIADORAS ENTRE EL PRESIDENTE GRAU Y LOS JEFPRES DE LAS OPOSICIONES

Habana.—Los representantes del A. B. C. han celebrado una entrevista con el Presidente, señor Grau San Martín, para examinar la situación política.

Circula el rumor de que es inminente una aproximación entre el A. B. C. y los estudiantes.

El partido comunista cubano teme una escisión entre sus miembros, pues varios comunistas disidentes tratan de organizar el partido bolchevista leninista, esperando ganar a su favor algunos elementos de orientación hasta ahora incierta y que en la actualidad siguen al señor Grau San Martín. Los comunistas se esfuerzan igualmente en provocar una huelga de transportes.

Por otra parte, la Unión nacionalista, que bajo la dirección del señor Mendieta, es el más importante grupo político, examina la posibilidad de coordinar sus fuerzas para la formación de un partido político. Ciertas indicaciones dejan pensar que la oposición modificará su táctica para emplear exclusivamente métodos pacíficos.

Sin embargo, el principal factor político sigue siendo el Ejército y todo depende de la medida en que el coronel Batista pueda conservar el control de las tropas.

Ha terminado la huelga de las fábricas de azúcar.

El embajador americano, señor Wel-

lies, sigue siendo objeto de ataques por parte de la organizaciones de estudiantes.

El diario de estas organizaciones, que se llama "Alma Mater", dice esta mañana que el señor Welles es el único conspirador que queda en Cuba, y reclama su salida para los Estados Unidos.

Dos jóvenes comunistas han sido muertos y otros dos heridos en un café. Los agresores han huido y nada se sabe acerca de las causas de este incidente.

### CONVERSACIONES CONCILIATORIAS

Habana.—Asegúrase que hubo entre 120 y 150 muertos durante la lucha entre soldados y paisanos, incluso curiosos que no participaban en el combate.

Se han realizado conversaciones conciliatorias entre el señor Grau San Martín y los leaders opositores, y el embajador norteamericano, señor Welles, concurrió a una de las reuniones celebradas el jueves.

### CONCENTRACION

La Habana.—A pesar de que se va restableciendo la normalidad en toda la Isla, son muchos los residentes norteamericanos que se han concentrado en Manzanillo y en La Habana para embarcar en los buques de guerra yanquis surtos en aquellos puertos.

Se calcula en más de 800 los extranjeros que se disponen a abandonar Cuba a causa de la situación actual.



### "El Hijo del Destino", en el Cine San Sebastián

Vuelve, una vez más, Ramón Novarro a causar las delicias del público en la producción "El hijo del Destino".

Novarro y Conrad Nagel tejen un maravilloso argumento de gran emoción.

Las escenas dramáticas y frívolas se suceden continuamente, llevando al espectador por los más variados matices artísticos.

Y cuando la tragedia parece cierta una bella y sugestiva pirueta final, traza una inolvidable escena de ternura conque finaliza la cinta.

Esta noche, en el Cine San Sebastián, habrá un éxito para el Séptimo Arte y un lleno para la empresa.

### ¿Se casa otra vez Greta Garbo?

El corresponsal del "Daily Mail", en Estocolmo, se hace eco del rumor según el cual la famosa artista de cine, Greta Garbo, piensa regresar pronto a Suecia para contrer matrimonio con Max Guimpel, ingeniero, los cuales se establecerían en una hermosa finca de Dyvik.

María Espinal actuará en "El canto del ruiseñor"

La empresa editora de "El canto del ruiseñor" ha contratado a la célebre tiple de ópera, María Espinal, para cantar unos trozos de "Favorita" con el famoso tenor Pepe Romeu, en una escena del film, que dirige Carlos San Martín.

Es un gran acierto el haber contratado a tan exitosa cantante, ya que Pepe Romeu, protagonista de la película, encarna una figura tan gloriosa como la de Gayarre.

### El cine se anticipa a la realidad

Los navíos, los más rápidos, ponen París a cinco días de Nueva York.

Desde principios de siglo enormes progresos han ido introduciéndose en lujo e instalación de los grandes paquebotos, pero a despecho de la potencia de las máquinas modernas, apenas ha podido ganarse algo en cuanto a tiempo de navegación. ¿Qué diría usted, no obstante, de hacer en avión la travesía París-Nueva York en dos días, y pasar la noche en medio del Atlántico, en medio de un gran hotel?

Sin temor a engañarnos a predecir que el día en que tales viajes sean cotidianamente realizables, no serán de prosperidad para las compañías de navegación. Estas, como es natural harán todos los posibles para impedir el establecimiento de islas flotantes que son las únicas que permitirían un tráfico aéreo regular.

Se podrá ver algo de la lucha entre el mar y el aire en el film Ufa "I. F. 1 no contesta", pujante y gran-

diosa anticipación de un futuro quizás más próximo de lo que se cree.

### "El rey de los gitanos"

Próximamente se estrará "El rey de los gitanos", bellísima opereta de la Fox, hablada y cantada en español por el gran actor José Mojica y la admirable bailarina Rosita Moreno.

Rosita Moreno ejecuta un maravilloso número de baile como sólo ella sabe hacerlo. El argumento de la película se desarrolla en un imaginario principado balcán, y su tema da lugar a una serie de hermosas e interesantes escenas al aire libre.

Frank Strayer dirigió la película.

## La expatriación de indigentes

No se podrá emigrar por segunda vez sin reintegrar al Estado los gastos de la primera repatriación

Se ha publicado en la "Gaceta" un decreto del Ministerio de Estado modificando el artículo tercero del real decreto de 9 de diciembre de 1927, que condicionaba circunstancialmente el derecho a la expatriación y tendía a evitar que los repatriados, a título de indigentes por cuenta del Estado, se expusieran a un nuevo fracaso en sucesivas emigraciones. El artículo en cuestión queda modificado en la siguiente forma:

"Artículo 3.º Los individuos que, a título de indigentes, regresaran a España con pasaje o billete subsidiado por el Estado, no podrán volver a emigrar si no reintegran previamente al Tesoro los gastos que su repatriación hubiera ocasionado."

### "EL ESCUDO"

LA CASA QUE VENDE BARATO

Percales anchos	0'80
Popelín fino pijamas	1'25
Opal superior	0'65
Nansú de color	0'80
Retorta superior "Tigre", gruesa	0'70
Retorta clase corriente	0'60
Egipcia, en muchos colores	0'50
Mantas para camas	3'75
Colchas 1 cuerpo	5'00
Toallas	0'50
Baberitos felpa "mamá"	20'40
Camisetas sport para caballero	1'25
Calzoncillo tela blanca fuertes	1'75
Camisas para caballeros	4'50
Fanelas anchas listadas	0'50
Calcetines de seda etc.	1'20

GRAN SURTIDO DE ARTICULOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA Calle de San José, 25

## Parque Recreativo

CINE AL AIRE LIBRE. A las 8. precios populares. Estreno de la formidable epopeya dedicada a la aviación del "Año Metro, titulada

### "TITANES DEL CIELO"

Por Wallace Beery Glark Gable y Dorothy Jordan.

A las 10 Estreno de la extraordinaria producción "Almira" de ambiente mejicano, titulada

### "SIN PATRIA"

Por Richard Barthelmess y Mary Astor.

CINE LA PAZ. Al aire libre. A las 8. Precios populares. Ultima exhibición

de la producción "Metro", titulada "FLOR DE PASION"

Por Kay Francis, Kay Johnson y Charles Bickford.

A las 10. Estreno de la recogijante producción "Metro" hablada en español, titulada

### "ESTRELLADOS"

Por Buster Keaton (Pamplinas), Raquel Torres, Don Alvarado, Juan de Homs y María Calvo.

"GRAN CIRCO POLO". Situado frente al Cine la Paz. Hoy, a las 10. Últimos días de actuación de este gran conjunto artístico.

## Cine Numancia

A las 6'30 y a las 10'15.—Ultima proyección de la extraordinaria película RANGO

La vida en la selva con todos sus horrores y bellezas. La cinta documental Paramount, que entusiasma a los pequeños y deleita a los mayores. Se ha dicho que el mono no habla. Compruébelo usted en esta sensacional película Jamás se ha visto nada semejante.

A las 8'30.—Sección popular.—Uno de los mayores éxitos, EN ESPAÑOL, de la actual temporada:

### ANDA QUE TE ONDULEN

En que el simpático actor cómico FERNANDO GRAVEY, con MONA GOYA, os hará reír a carcajadas. ¡Vea usted el arte de ondular del incomparable "Mario" y sus triunfos de amor!

Son dos soberbios films PARAMOU NT.

Mañana, sensacional estreno: EL REY VAGABUNDO.

## Royal Victoria

Hoy, jueves, a las 6'30 y a las 10,15, emocionante reprise con la producción de la Radio Pictures, que presenta la S. I. C. E.,

### "AVE DE PARAISO"

Por DOLORES DEL RIO y JOEL Mc. CREA.

A las 8'15, sección especial con la producción Radio Pictures,

### "BUSCANDO FIERAS VIVAS"

Sábado, estreno en este local, la producción Fox hablada en español,

### "EL PRECIO DE UN BESO"

## CINE AVENIDA

Hoy, a las 9 y media. Estreno del grandioso drama hablado en español, titulado

### ERAN TRECE

Por Ana María Custodio, Juan Toren a, Manuel Arbó, José Nieto y Diaz de Mendoza.

Y un Noticiero Fox. ....

## CINE TOSCAL

Hoy, a las 8 y a las 10, la bonita e interesante película titulada EL MAS AUDAZ

A precios especiales para las señoras.

## Cine San Sebastián

A las 8, la divertida comedia Paramount titulada

### ME VOY A PARIS

Por ZASU PITTS.

A las 10, estreno de la superproducción Metro titulada

### EL HIJO DEL DESTINO

Por RAMON NOVARRO y CONRAD NAGEL.

Y el complemento cómico en 2 partes titulado POR UNA MUJER.

## Cine Tenerife

A las 6 y media y a las 8. Función muda. Las ocho últimas rtes de la emocionante serie

### TRAGEDIA DE AMOR

Por EMIL JJANNINGS.

A las 10. Función sonora. Por última vez la divertida opereta

### S. M. E. L. AMOR

Mañana, el drama EL MAYOR AMOR.

## Teatro Leal

A las 6 y media, función popular, con la producción titulada

### EL COFRE DE LACA

Y un Complemento.

A las 9 y media, estreno de la producción del Año Metro, titulada

### ZUSAN LENOX

Por GRETA GARBO Y CLARK GABLE

Y un Complemento.

## "Cine Park" (La Cuesta)

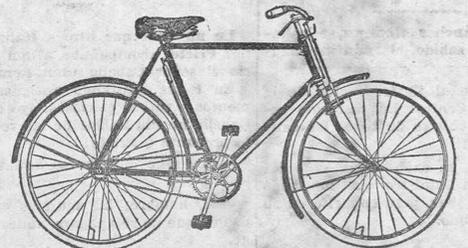
Hoy, jueves, 12 de octubre de 1933. Desde las 5 de la tarde hasta las 12 de la noche, con motivo de la "Fiesta de la Raza" se celebrará una

### GRAN MATINEE

amenizada por la notable orquestina "RENE", en el CINE-PARK (La Cuesta).—PRECIOS POPULARES.

Se reserva el derecho de admisión.

## Bicicletas inglesas



Las mejores y más baratas que se importan en Canarias.

DE VENTA EN EL ALMACEN DE

Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

# Informaciones de la vida local

## Ayuntamiento

### Estudio de un proyecto

Anteayer se reunió la Comisión de Obras, estudiando el proyecto de urbanización de la Plaza del Patriotismo y de la prolongación de las calles de Ruiz de Padrón y Pilar.

### Una reclamación

En la sesión que el miércoles celebró el Ayuntamiento se dió lectura a una reclamación presentada por don Carlos Buckle, que formula su protesta por una construcción que ha hecho Enrique Rodríguez Baster viene haciendo en la calle de Robayna (prolongación), y que dice le quita vista a una casa de su propiedad situada en la misma vía.

### Nombramientos

Para cubrir la vacante producida por la renuncia anterior, se nombra a don Luis García Ramos, auxiliar del Cuerpo administrativo.

### Guardia municipal

Por decreto de la Alcaldía, se ha pasado a informe del jefe de la Guardia municipal las instancias presentadas en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento por los aspirantes don Manuel León y don Martín Campos de la Rosa, que han solicitado su ingreso, como agentes de tercera clase, en el mencionado Cuerpo.

### Ejecución de obras

De conformidad con lo informado por el Negociado de Policía Urbana, por la Alcaldía se han dado las oportunas órdenes a fin de que los propietarios que se citan en la oportuna relación, procedan a ejecutar en los plazos que se les señalan, respectivamente, las obras de reforma y saneamiento propuestas por la Inspección municipal de Sanidad.

### Uso de armas

El alcalde, señor Armas Quintero, ha dirigido un escrito al Excmo. señor gobernador civil de esta provincia, solicitando que se expidan licencias de uso de armas a favor de varios agentes de la Guardia municipal que carecen de ella y cuya relación también se envía.

## VIDA MILITAR

### La propuesta de ascensos

Por una orden de Guerra ascendiendo al empleo inmediato, en propuesta ordinaria, los siguientes jefes y oficiales:

En Infantería: los tenientes coroneles Tirado y Tolivar y los comandantes Borrero, Furundarena, Cristóbal, Ríos Fernández y Cerdán.

En Artillería: el capitán Galligo y los tenientes Berlín, López y Prieto.

En Ingenieros: los capitanes García y Martínez y los tenientes Gorozarri, Javaloyes, De la Torre y Azcárraga.

En Intendencia: el capitán Ulloa y los tenientes García Valera, Medina y Campos.

En Oficinas Militares: los oficiales segundos Velayos, Martínez y Bordallo; el oficial tercero Solana y los escribientes de primera Elduque, Vilella y Gallego.

En la Guardia civil: los alféreces Domínguez, Cedeño, De García, Cereza, Benavente, Ballesteros, Carbonell y Bernard, y los subayudantes Pérez, Ruiz García, González de Mendoza, Martínez, Santos y Escandell.

## Instrucción Pública

### Creación de plazas en el escalafón del Magisterio

Los cuatro millones de pesetas que figuran en presupuesto para escuelas de nueva creación se han aplicado, desde primero de octubre, del modo siguiente:

Maestros: Diez plazas de 8.000 pesetas; quince de 8.000; veinte de 7.000; cuarenta de 6.000; ciento setenta de 5.000; mil setecientas cincuenta de 4.000, y quinientas sesenta de 3.000.

Maestras: Diez de 9.000; quince de 8.000; veinte de 7.000; cuarenta de 6.000; ciento setenta de 5.000; novecientas de 4.000, y doscientas ochenta de 3.000. Total, cuatro mil plazas.

### Distribución de plazas en los cursillos

La Dirección general de Primera Enseñanza hace pública, nuevamente rectificadas, la distribución de las 7.000 plazas que se han de proveer en los actuales cursillos, la cual es como sigue:

Alava, 49; Albacete, 92; Alicante,

116; Almería 97; Avila, 107; Badajoz, 141; Baleares, 88; Barcelona, 281; Burgos, 123; Cáceres, 111; Cádiz, 100; Canarias (Santa Cruz), 73; Canarias (Las Palmas), 73; Castellón, 60; Ciudad Real, 88; Córdoba, 115; Coruña (con Santiago), 306; Cuenca, 28; Gerona, 67; Granada, 195; Guadalajara, 56; Guipúzcoa, 70; Huelva, 71; Huesca, 120; Jaén, 111; León, 292; Lérida, 103; Logroño, 88; Lugo, 140; Madrid, 461; Málaga, 118; Melilla, 16; Murcia, 197; Navarra, 153; Orense, 231; Oviedo, 270; Palencia, 74; Pontevedra, 252; Salamanca, 156; Santander, 113; Segovia, 49; Sevilla, 198; Soria, 68; Tarragona, 82; Teruel, 76; Toledo, 104; Valladolid, 147; Valencia, 351; Vizcaya, 125; Zamora, 139; Zaragoza, 202. Total, 7.000 plazas.

### En favor de los cursillistas de 1931

Se ha dispuesto que los maestros cursillistas de 1931, que aprobaron las dos primeras partes y toman parte en las actuales, no consuman plaza de las anunciadas, caso de ser aprobados, en virtud de lo cual se agregan tantas de éstas como aprobados resulten en las listas definitivas.

## Trasatlánticos

### El "Leopoldville"

En la mañana de ayer llegó al puerto de esta capital, procedente de Europa, el magnífico trasatlántico belga, de la Compañía Marítima del Congo, "Leopoldville".

Conducía dicho buque en tránsito cerca de un centenar de viajeros, los que desembarcaron por la mañana, saliendo muchos de excursión a la Orotava, regresando a mediodía a esta capital.

El "Leopoldville" fué despachado a las dos de la tarde, por sus consignatarios en esta plaza, los señores Eider Dempster, para el Congo.

### El "Andalucía Star"

Este hermoso trasatlántico, de bandera inglesa, y perteneciente a la importante empresa de navegación Blue Star Line, ha anunciado su llegada a nuestro puerto para el domingo próximo, día 15, viniendo a la consignación de los señores Hamilton y Compañía.

El "Andalucía Star" conduce muchos pasajeros en tránsito. Atracará al muelle-dique del sur, para aprovisionarse de combustible líquido, que le suministra la Refinería de Petróleos de esta capital.

Desde nuestro puerto, el "Andalucía Star" seguirá viaje para Funchal, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

## PARA FINADOS

### REDOMAS, CORONAS Y CINTAS

#### "LA FUNERARIA"

Imeldo Seris, 108.

## DE SOCIEDAD

### Viajeros

En unión de su señora esposa ha hecho viaje a Las Palmas el capitán de Infantería, don Félix Díaz y Díaz.

—También ha regresado a dicha ciudad el teniente de Artillería, don Guillermo Marín Delgado.

—Para la Palma ha hecho viaje el ayudante de Obras Públicas, don José Parejo.

—Ha regresado a la Gomera don José Frago.

—Para Las Palmas ha marchado el joven don Arturo Ballester y Suárez.

—En la semana próxima llegará de Sevilla la señora esposa del gobernador civil de esta provincia, don Rafael de Pina.

—Ha marchado a Las Palmas don Pablo Larrarte, representante de la Compañía Entrecanales y Távora.

—Han llegado de Las Palmas don Pedro Cabrera, don Camilo Hernández, don Julio Cabrera, don Vicente Barríos, don Domingo Gutiérrez y don Juan Marrero.

### Bodas

En esta capital se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita María del Carmen Mandillo y Espinosa, con el joven don Rafael Martín de la Escalera y Hernández.

Apadrinaron a los contrayentes la madre de la novia, doña Dolores Espinosa, y el padre del novio, don Manuel Martín de la Escalera.

Actuaron de testigos, por parte de la novia, don José Peña y don José Miguel Mandillo, y por parte del novio, don Guillermo Cabrera, don Manuel Vivanco y don José A. Tavío.

La novia lucía un elegantísimo traje nupcial, cuya cola recogían las encantadoras niñas Olimpia Segovia, Pituca Doblado y Mari-Sol García de Paredes. Asistieron a la ceremonia las señoras Bello de Peña, Tavío viuda de García, Bethencourt de Moreno Alcántara, Claverie de Doblado, Díaz de Díaz Beautell, Alfonso de Tavío, Mandillo de Vivanco, Ferrer viuda de García de Paredes, Piñero viuda de Ferrer, Méndez de Ravina, Hernández de Díez del Corral, Mandillo de Rumeu, Peña de Tavío y Rumeu de Sanz.

Señoritas, Celina Calzadilla, Pilar Aroza, Pepa Ortoll, Carmen y Blanca Girón, Mercedes y Florinda Díez del Corral, María y Silveria Peña, María Pepa Gálvez, María Luisa Ravina, Carmen Rumeu, Adriana X. de la Guardia, Maruja Cobelas, Mercedes Ruiz de Artega, Pilar Fernaud y Lala Bello.

Señores, Guillermo Cabrera José Peña, Pedro Doblado, Julián Sanz, José María y Esteban Mandillo, Adrián Carrillo, Manuel Vivanco, Rafael Alvarez, Félix Díaz Beautell, Manuel Santacruz, José A. Tavío, Ricardo y Francisco Peña, Felipe Ravina, José Ruiz de Artega, Eduardo Solís, Leonardo Hi-

ser, Ricardo García y Alejandro Cobelas.

Deseamos todo género de felicidades al nuevo matrimonio.

—Ayer se verificó el enlace, por poder, de la bella señorita Flora Rodríguez Jiménez, con nuestro joven amigo, don Ramiro Sendin Díez.

La novia llegará dentro de breves días de la Península para unirse a su esposo.

Les deseamos todo género de felicidades.

—Mañana, sábado, contraerá matrimonio en esta capital, con la simpática señorita Calita Herrera de la Nuez, el apreciable joven don Margarete Pehring.

### Estudiantes

En los exámenes verificados en el Conservatorio Provincial de Música y después de brillantes ejercicios, ha aprobado el tercer año de piano, la señorita Pura García Rodríguez, aventajada alumna del profesor don José Terol.

### Despedida

En el día de mañana embarcará para la Península, acompañado de su señora esposa, el teniente coronel de la Guardia civil don Juan Vara de Terán, para posesionarse de su nuevo destino en la Comandancia del Tercio Móvil de Ferrocarriles, en Córdoba.

No siendo posible a los señores de Vara despedirse personalmente de todas sus amistades, por verse obligados a anticipar la fecha proyectada de su viaje a la Península, lo hacen en esta forma, ofreciéndose en su nueva residencia, Córdoba, donde se verían muy honrado con la prolongación de tan caros afectos sociales.

El señor Vara se despide asimismo de todos sus amigos y compañeros, a quienes se ofrece muy sinceramente en dicha capital.

### Natalicios

En esta capital ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la señora doña Carmen Tallo, esposa de don Alfredo González.

### Necrología

Ha dejado de existir en Las Palmas el respetable señor don Fernando Casabueno, persona que por sus dotes de caballerosidad y rectitud y sus bellas prendas de carácter gozaba en la vecina isla de general estimación.

El sepelio del finado constituyó una verdadera manifestación de duelo, asociándose al triste acto representaciones de todas las clases sociales.

Reciban sus familiares y en particular su hijo don Diego, alto funcionario de esta Delegación de Hacienda, y querido amigo nuestro, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Ayer falleció en esta capital nuestro apreciable convecino don Arturo Roca Mandillo, que por sus exce-

lentes cualidades personales gozaba entre nosotros de general estimación.

Su muerte ha causado dolorosa impresión en el seno de sus numerosas amistades, que le tenían verdadero afecto, y de seguro se verá hoy muy concurrido el acto del sepelio, que tendrá lugar a las doce y media.

Reciban su viuda, hijos, hermanos y demás familiares nuestro sentido pésame.

—Ha fallecido en Buenos Aires nuestro paisano don Eloy Domínguez Mandillo, a cuyos familiares acompañamos en su sentimiento.

## SUCESOS

### Un joven sufre graves quemaduras

Ayer tarde tuvo la desgracia de que se inflamara un infiernillo de gasolina, al vecino de La Laguna, Juan del Castillo Alonso, de 23 años, que vive en el Camino de las Mercedes, sufriendo graves quemaduras en la cara.

Se le condujo a la Casa de Socorro de esta capital, donde el médico de guardia, señor García y practicante, señor González Morin, le apreciaron quemaduras de segundo grado en la región nasal, frontal y anterior del cuello.

Después de asistido pasó a su domicilio.

### Mordida por un perro

Anteayer fué mordida por un perro en la calle de San Martín, la niña Pilar Hernández, de 13 años de edad, que resultó con una herida en la pierna derecha.

### Una caída

Ayer tarde se cayó en la calle, José Fumero Hernández, de 35 años, con domicilio en el Camino de las Monjas, siendo asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región occipital y alcoholismo agudo.

## De los pueblos

### EL ROSARIO

#### Fiestas en El Tablero

Reina gran entusiasmo con motivo de los festejos que el próximo domingo, 15 del corriente, se celebrarán en honor de San José.

Dada la animación que existe y el variado programa, no dudamos sea un éxito para la Comisión organizadora.

### Para el Cabildo

Constituyendo una de las más apremiantes necesidades de este término la terminación de la pista que ha de unir al barrio de El Sobradillo con el Llano del Moro, ya que los que lo conocen no pueden negar la importancia que tal mejora representa al desenvolvimiento económico del mismo, solicitamos del Cabildo, en atención a las razones expuestas, la intensificación de esta obra, a fin de que en un plazo breve se vea realizada.

### MATANZA

#### Boda

Hoy contraerá matrimonio en este pueblo la distinguida señorita Sixta Gutiérrez Rodríguez, con el joven don Manuel González Izquierdo.

## Gobierno civil

### Un telegrama

El gobernador civil recibió un telegrama del Subsecretario de la Presidencia del Consejo de ministros, señor Torres Campaña, saludándole e interesándole que preste al nuevo Subsecretario de la Gobernación, señor Azcárate, la valiosa y sincera colaboración prestada hasta aquí, auxiliándole con su reconocido celo y lealtad.

## Asociación de Exportadores de Frutos

### DE LA PROVINCIA DE TENERIFE

#### Frutos exportados por Tenerife

Octubre, 11.—"Darro": Marsella, 692 huacales dobles.

Octubre, 11.—"Darro": Lyon, 610 huacales dobles.

Octubre, 11.—"Darro": Cette, 100 huacales dobles, 229 racimos.

### Un telegrama

Telegrama recibido en la mañana de hoy, de nuestro representante en Madrid, señor de la Torre:

"Ministros Lara Guerra del Río ocupanse personalmente asunto tomates Francia. Ministerio Estado telegrafiado Embajador París objeto apoyar energicamente denuncia presentada. Ministerio Industria interesadísimo en este asunto no permite ninguna exportación legumbres a Francia hasta quedar contingente repartido modo análogo trimestres anteriores.—Asoexma."

NOTA.—Todos nuestros señores asociados que deseen más amplia información sobre el punto extremo, o sobre cuantos otros se encuentran en intensa tramitación, pueden pasar a recogerlos por nuestras oficinas, o solicitarlos llamando a nuestro teléfono 839.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de octubre de 1933.

## Corte S. Marti

Dirigida por profesora con título, diplomada por la Central de Barcelona.

CURSOS: CORTE, CONFECCION Y BORDADOS

Lucas Fernández Navarro, 53, esquina a Salamanca

## Patronal Agraria

### OROTAVA

#### CONVOCATORIA

Con objeto de celebrar Asamblea general extraordinaria, se ruega a los señores socios se sirvan concurrir al local social de esta entidad, calle de Fermín Galán número 22, el día 14 del corriente mes, a la hora de las 14 de primera convocatoria, a las 15 de segunda, y a las 16 de tercera, para tratar de los siguientes asuntos:

1.—Lectura y aprobación del acta anterior.

2.—Dar cuenta de varias comunicaciones que diversas personas y organismos relacionados con el cultivo del plátano, del cual viven y obtienen producto, han remitido en contestación a las proposiciones que esta Patronal acordó elevar con motivo de la depreciación de aquél.

3.—Manifestaciones de los señores socios.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la puntual asistencia de todos los asociados.

Orotava, 10 de octubre de 1933. Por A. de la J. D., el Presidente José Lugo y Massieu.

## Peluquería moderna para señoras

Instalación higiénica y confortable. Servicio esmeradísimo

### ONDULACION PERMANENTE

Puede costarle unas quince pesetas, poco más o menos, según la abundancia de su cabellera.

### Se garantiza por un año

Cruz Verde, 8 y 10 principal. Esquina a Imeldo Seris. Teléfono, 72.

La casa de mayor confianza para las señoras

completa con el aparato más moderno y perfeccionado que se conoce (adaptado especialmente por medio de un rectificador para la corriente de esta capital, el único que posee esta mejora) con los tubos "Complex" (excelente resultado, se hace con el mayor esmero y cuidado al reducido precio de media peseta por cada tubo o bigudín.

## Información Comercial Teide

### AVISO

El próximo lunes, 16 del actual, verá la luz pública el segundo número de esta revista que será distribuida gratuitamente en todo el comercio de la isla.

Todos aquellos señores simpatizantes con esta publicación, pueden solicitarla de la Imprenta Sans.—Fermín Galán, 75. Teléfono, 305.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Tenerife

### AVISO

Tenemos el honor de poner en conocimiento de nuestros imponentes y público en general, que la Caja General de Ahorros ha acordado establecer el siguiente horario de Caja.

Días laborables: de 9 a 12 de la mañana, y de 2 y media a 3 y media de la tarde.

Sábados, de 9 a 12 de la mañana. Santa Cruz de Tenerife, 11 de octubre de 1933.

## Agencia General de Negocios

### DE JUAN N. ARTILES

Teléfono, 2-6-8.—Sabino Bertherlot, 5.

Gestiones de asuntos judiciales, administrativos y comerciales.—Cobros de créditos.—Administración y compra-venta de fincas rústicas y urbanas.—Compra-venta de acciones.—Redacción de contratos y documentos mercantiles.—Retiro Obrero obligatorio, Patentes y Contribuciones.—Obtención de certificaciones de nacimientos, matrimonios, defunción, penales y última voluntad.—Documentación para chóferes.—Altas, Bajas y Traspasos de automóviles.

INFORMES COMERCIALES NACIONALES Y EXTRANJEROS

## Limpia - metales

### AL-LO

Sin rival, no deja residuos por ser completamente líquido, incoloro e inodoro.

Obra con maravillosa rapidez con un brillo comparable al oro y sin desgastar al metal.

Precio frasco 1/8 litro: pesetas 2'50. Se desean representantes en España y Portugal.

Borrell, 68, 1.º 1.ª. Barcelona.

## BEN - HUR



# Vigor Salud!

Usted se sentirá

Fuerte—Plétórico de salud—Dichoso

tomando Sanatogen. Este tónico nutritivo, mundialmente famoso, nutre las células debilitadas de los músculos y de los nervios con fósforo y albúmina—los elementos que, precisamente, crean salud y energía.

Esa debilidad, esa irritabilidad y nerviosidad desaparecerán en cuanto empiece a tomar Sanatogen. Su apetito mejorará rápidamente y usted volverá a disfrutar de un sueño profundo y reparado.

Compre hoy un bote de Sanatogen. En sólo unas semanas conseguirá una nueva vitalidad, una nueva energía.

# SANATOGEN

El verdadero tónico nutritivo. De venta en todas las farmacias.

Lea lo que dice la famosa revista médica "The Medical Press and Circular":

"Sanatogen es un alimento ideal y perfecto para nutrir el cerebro y el sistema nervioso. Produce un aumento rápido y constante de fortaleza y energía."

# NOTAS DEL PUERTO GACETILLAS

## Vapores llegados ayer

"Ciudad de Málaga", español, procedente de Las Palmas, con carga general y 23 pasajeros para este puerto. Consignado a M. Cruz.

"Leopoldville", belga, procedente de Amberes con un pasajero para este puerto y 157 en tránsito. Consignado a Elder.

"Kamerun", alemán, procedente de Hamburgo y Rotterdam, con carga general, un pasajero para este puerto y 9 en tránsito. Consignado a Ahlers.

"Avelona Star", inglés, procedente de Londres, con 12 pasajeros en tránsito. Consignado a Hamilton.

"Rabat", alemán, procedente de Oporto, Lisboa, Huelva, Sevilla, Casablanca, Málaga y Las Palmas, con carga general y 6 pasajeros en tránsito. Consignado a Ahlers.

"Fuerteventura", español, procedente de Las Palmas, con carga general y 14 pasajeros para este puerto. Consignado a M. Cruz.

## Veleros

"Herbanía", balandro español, de Las Palmas, con carga general.

"Rosario", pallebot, español, de San Sebastián de la Gomera, con carga general.

"Rosalia", balandro español de Arrecife, con pescado.

"Candelaria", balandro español, de la pesca.

"Concepción Fernández", balandro español, de la pesca.

"Joven San Blas", balandro español, de la pesca.

"Angustias", pallebot español, de la pesca.

## Vapores despachados ayer

"Ciudad de Málaga", español, para Santa Cruz de la Palma.

"Avelona Star", inglés, para Buenos Aires y escalas.

"Leopoldville", belga, para Matadí y escalas.

"Kamerun", alemán, para Tiko y escalas.

"Benedick", inglés, para Aruba.

"Fuerteventura", español, para Las Palmas.

## Veleros

"Jaime", balandro español, para la pesca.

## Vapores atracados al muelle

"Ciudad de Málaga", español, efectuando operaciones de carga y descarga.

"Leopoldville", belga, aprovisionándose de combustible líquido.

"Kamerun", alemán, descargando mercancías.

"Avelona Star", inglés, aprovisionándose de combustible líquido.

"Rabat", alemán, descargando mercancías.

"Fuerteventura", español, realizando operaciones de carga y descarga.

"Sud", yugoeslavo, descargando mercancías.

"Benedick", inglés, descargando petróleo para la Refinería.

## En el antepuerto

Fondeados en el antepuerto se hallaban ayer, los siguientes vapores:

"Enna", noruego, en espera de atraque para descargar madera.

## En la primera dársena

También se encontraban ayer fondeados en la primera dársena, los siguientes vapores:

"San Carlos", noruego, en espera de atraque para tomar frutos.

Ayer hizo escala en este puerto el trasatlántico de la Compañía Belga Marítima del Congo, "Leopoldville", que procedía de Amberes, en viaje para Boma y Matadí, llevando de tránsito numerosos pasajeros.

Dicho buque atracó al muelle dique sur, aprovisionándose de combustible líquido.

**BELLEZA DE LAS MANOS.**—Hay mucha diferencia entre untarse las uñas con un poco de esmalte, a que sean arregladas por una manicura profesional. Si usted quiere tener unas manos bien cuidadas, que llamen la atención de sus amigas, vaya a la Peluquería Moderna para señoras y quedará satisfecha de este servicio, cuyo precio se ha reducido a pesetas 1'50. Depilación de las cejas; primera vez 1'50; en las siguientes 1'00. Corte de pelo una peseta.

Cruz Verde 8 y 10 pral. esquina a Imeldo Seris. Teléfono 72.

**SE ALQUILA** un espléndido y cómodo piso bajo en la calle de Jesús María número 9 (Barrio de los Hoteles) con todos sus servicios a la moderna. Para más detalles: Norberto Morales Rufino. Igualdad número 1, esquina a Rambla XI de Febrero.

Para la Península se despachará mañana correspondencia por el vapor "Ciudad de Sevilla", que saldrá a las nueve con destino a Cádiz y Barcelona.

**CASA EN VENTA.** En la Cruz de Piedra, en La Laguna, a la entrada del Barrio Nuevo, cerca de la parada del tranvía, se vende una moderna y cómoda casa, estilo chalet, acabada de construir, compuesta de terraza, sala, gran comedor tapizado con azulejos sevillanos, tres dormitorios, servicios sanitarios, cocina, despensa y cuarto alto con terreno al fondo, que hace esquina a dos calles. Se da muy rebajada de precio. Informa Pablo Palmero, en la misma, o en Morales número 22. La Laguna.

**SE ALQUILA** habitación amueblada o sin amueblar, con ducha; hombre solo o matrimonio sin hijos. Razón, Imeldo Seris, número 47, moderno.

Hoy será despachado para Hamburgo y Bremen, con un cargamento de frutos, el vapor alemán, "Rabat".

**FIAT**, modelo 501: se vende en perfecto estado de conservación, muy propio para uso particular dada su economía en todos los gastos, siendo también inmejorable para convertirlo en camioneta de repartos. Se vende muy barato. Informes, San José 29.

**VENDO** magnífico solar en Fermín Galán, 57, distribuido en la siguiente forma: por la calle de Fermín Galán, 11'20 metros; por la de Imeldo Seris, números 78 y 80, 11'30 m.; fondo, 30 m. Total: 337 metros cuadrados, a 185 pesetas el metro cuadrado. Informes en la misma calle, número 53.

**SE VENDE** en la Cuesta una estantería para venta pequeña, en buen precio. Razón: calle de Ferrer, 50, o en la Cuesta, en almacén de comestibles, carretera de La Laguna, 32.

**SE DESEA** una sirvienta de mediana edad, con buenos informes, para poca familia. Darán razón: Teobaldo Föwer, 9.

**SE DESEA** alquilar una casa con jardín y con todo el servicio completo a la moderna. Dirigirse a la Fábrica de Tabacos "Ficobriga".

**MEDICO.**—De regreso de su viaje ha reanudado su consulta de enfermedades del riñón y de las vías urinarias, el especialista doctor Bañares Zarzosa.

**EN ARAFO** se arriendan fincas bajo riego, prefiriéndose a personas del Sur. Informes carpintería de don José Farina Gil, calle La Libertad, Arafo.

**AUTOMOVILISTAS!** El Autoguardián es el mejor seguro protector contra el robo de automóviles. Alarma, al menor intento de arranque. Alarma, al aflojar el freno de mano. Alarma, al oprimir el pedal. Alarma, al abrir la caja del motor. Alarma, al abrir las puertas. Es el único seguro verdad contra Robos. El precio módico lo pone al alcance de todas las fortunas. De venta en Electra Galcerán, número 3.

**EN BREVE** se inaugurará en esta capital una Clínica de urgencia, que funcionará día y noche con servicio domiciliario a cargo de los facultativos Reig Valentín y Domínguez Pérez.

**SE ALQUILA** en La Laguna Avenida de San Diego, una espaciosa casa, con jardín, luz, baño, etc. Informes Herradores, número 60. Teléfono 1516. La Laguna.

**COCINERA**, se necesita en Clavel, 17.

**SE DESEA** comprar una máquina de escribir en buen uso. Referencias en esta imprenta, iniciales J. A. A.

**SE VENDE** al final de la Rambla XI de Febrero, Caminos de los coches, calle de San Martín, San Antonio y Canales Baja, finca que fué de don Ramón Lemus, conocida por el Merendero. Esta propiedad consta de dos huertas con casas que miden 4.099 metros de solar. Se vende en junto o por lotes. Para informes en esta imprenta.

**SE VENDEN**, en Teod, dos casas en la calle de Los Reyes, con 720 litros de agua diarios, por doce mil pesetas. Informes: J. Bauby, fonda "La Cochera".

**SE ALQUILA** una casa pequeña en la Cuesta. Darán razón, en el almacén de Gonzalo Barrios, carretera del Sur. La Laguna.

Ayer fué asistida en la Casa de Socorro, la joven María García, que hace varias noches intentó poner fin a su vida, arrojándose al mar por la marquesina del muelle.

La desdichada joven presentaba trastornos mentales, habiéndose dispuesto su ingreso en el Manicomio.

**LA DUENA** de la "Peluquería Moderna para Señoras" tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela, que ha llegado el oficial peluquero, parisién auténtico, que contrató para la presente temporada en su reciente viaje a la Península y Extranjero, y por tanto, que desde hoy puede ofrecerles todos los servicios del ramo, incluso la Ondulación Marcel.

Cruz Verde 8 y 10 pral. esquina a Imeldo Seris. Teléfono 72.

**SE DESEA** una criada. Darán razón: Emilio Calzadilla número 1, primer piso.

**MAMPARA** de cristales, propia para despacho u oficinas, se vende. Informes, San José 29.

**SE NECESITA** mujer para trabajar medio día en Serrano, 51.

**COCHE FORD** de 5 plazas, abierto, de poco uso se vende. Razón en surtidor de gasolina Shell, frente al Casino.

**COMPRE USTED** la máquina de escribir "TORPEDO". Esta máquina es su mejor amiga en la organización racional de todos sus trabajos.

**SE ALQUILAN** habitaciones a caballeros solos o matrimonios sin hijos, con o sin pensión. Informes: Marina, número 45.

**PIANO** se desea alquilar uno en Bernabé Rodríguez, número 1.

**SE HALLA VACANTE** el cargo de gerente del Sindicato Agrícola del Valle de Güimar. Las personas que deseen ocupar el puesto pueden dirigirse por carta a aquella entidad en Güimar, especificando sus aptitudes y sueldo a que aspiran.

**SE TRASPASA** el salón calle de Fermín Galán, 29. Darán razón en "El Bon Marché", Fermín Galán, 12.

**SE DESEA** comprar una máquina calculadora en buen uso.—Dirigir ofertas al apartado, 263.

**SE ALQUILA** habitación con pensión o sin ella. Calle del Si, número 1.

**SE VENDE** en el llamado Rodeo de la Paja, la suerte número 7, total o en parcelas de fanegadas. Darán razón en la calle de San Miguel, 39.

**¿QUIERE VD. REPARAR SU MAQUINA?** En Candelaria, número 15, se reparan toda clase de máquinas de escribir, coser, registradoras, planchas eléctricas, gramolas, etc., etc.

**SIRVIENTAS:** Se necesita una que entienda de cocina, lavar y planchar y una chica de doce o trece años. Razón: calle de Los Campos, 11, frente al Hotel Pino de Oro.

**EL DENTISTA** don Carlos Franquis ha vuelto a establecer su gabinete dental en su casa Villalba Hervás, 21.

**ALQUILO** cuarto céntrico pequeño para oficina. Escribir Apartado 300.

**SE NECESITA** una sirvienta para dentro. Informarán: Puerta Canseco, 65.

**AL PEDIR VINOS** de Rioja, exija los de la "Compañía Vinícola del Norte de España", los mejores y más económicos. Vendedor: Almacén de Comestibles de José Ruiz Arteaga, Capitán Galán, 5. Teléfono, 192.

**SE ALQUILAN** 3 habitaciones, en Buenavista, 28.

**SALON AMPLIO.**—Se alquila en la calle de la Palma, número 17.—Para informes, en la ferretería de Carlos Díaz, Capitán Galán, 25.

**PATATAS DE COMER CARNE AMARILLA.**—Por los vapores "Grunver" y "Kamerun", que llegarán a este puerto el viernes y sábado de la presente semana, se venderán en el muelle a precios muy reducidos. No compren a nadie sin antes consultarme. Maximiliano Díaz Navarro, Teléfono, número 179.

**SIRVIENTA** se necesita una en casa extranjera que entienda de cocina. Razón Chalet Buenavista, destrás del cuartel de Caballería.

**SE DESEA** un local que sea propio para sociedad, se prefiere en sitio céntrico de esta capital. Informe en esta imprenta.

El día 16 del actual llegará procedente de Hamburgo el vapor alemán "Tubingen", que trae carga general para el comercio de esta plaza.

Será despachado con destino a los puertos de la Costa de África.

**SE ALQUILA**, amueblado o sin amueblar, un salón con dos balcones a la calle, con todo servicio para vivienda, despacho u oficina. También se alquila una habitación amueblada para caballero solo o matrimonio sin hijos. Informes, Capitán Galán, 74.

**SE NECESITA** un empleado joven que sepa contabilidad y correspondencia, con sueldo mensual de 125 a 150 pesetas, según sus conocimientos en el negocio. Inútil presentarse sin buenas referencias de donde haya trabajado. Para informes en esta imprenta.

**SE ALQUILA** por años; en el mejor sitio de la Cuesta, precioso chalet, compuesto de sala, cuatro dormitorios, hermoso comedor, magnífico hall y demás servicios, terraza, patio, azotea y mirador, jardín, agua a presión y luz eléctrica, dá a dos calles y tiene luz directa en todas las habitaciones. Precio 150 pesetas mensuales. Razón Luis Abreu, de 1 a 3. San José, 20.

**¡BIBLIOPHILES—ESTUDIANTES!** En el taller de encuadernación situado frente a la Casa de Elder, Fermín Galán, 73, se hacen toda clase de encuadernaciones y monturas de mapas, etc. Contamos con maquinaria expuesta para hacer cajas de cartón, en varios modelos y tamaños. Presupuestos gratis.

**PENSION**, a todo confort en Clavel, 17.

**SE OFRECE** señora viuda sola, para hacer algún trabajo en casa de familia decente.—Informes, Canales, 20.

**MAGNIFICO SOLAR** se vende en sitio inmejorable, tiene frente a dos calles céntricas y superficie de 337 metros cuadrados. Informes: N. Díaz, Marina, 45.

**SNALL FURNISHED FLAT TO LET:** In nice private house in town's surroundings. Quite place with gardens. Garage-unnecessary.—For two persons or married couple. Apply to: Telephone, número 920.

**SOLARES EN LA LAGUNA.**—¿ha visto usted el plano de la futura "Ciudad Jardín"? Pues pase por la finca del Cercado del Marqués, frente a la Chocolatería Nivaria, inmediaciones de la Avenida de San Diego, y encontrarán parcelas de todas dimensiones, en condiciones y situación inmejorables para edificaciones de chalets con jardines, campos de tennis, etc., etc.—Informes: Herradores, 57. Teléfono 1.516.

Ayer fueron detenidos por la policía gubernativa, un vendedor ambulante y un chófer, denunciados como presuntos autores de un robo de alhajas que se cometió anteanoche en una casa de la Villa de la Orotava.

Los citados individuos han sido puestos a disposición del Juzgado de la Orotava.

**JOVEN extranjero** busca cuarto sin pensión en familia particular. Dirigirse iniciales R. M. a este periódico.

**EN LA TARDE** del miércoles, día 11 del actual, se extravió un "loro" de la casa número 20-22, de la calle de Pérez Galdós (antes San Lorenzo). La persona que lo haya encontrado y quiera entregarlo en dicha casa, se le agradecerá por ser un recuerdo de familia, y se le gratificará con 25 pesetas por carecer de muchos recursos.

**CORONAS FUNEBRES**, redomas, Cristo de Limpias, crucifijos y flores, se ha recibido un gran surtido para finados en "La Estrella", Clavel, 14. Precios fuera de toda competencia.

**MEDIAS.**—"La tienda de las medias" y el "Bon Marché", reunidos, se han trasladado a su nuevo local, Castillo, 12. Medias, mate, talón americano a pesetas 3'50.

**SE ALQUILAN** dos casas recién construidas en la nueva barriada "Vuelta de los Pájaros", dando frente a la carretera a La Laguna. Informarán, Agencia Transmediterránea, Bethencourt Afonso, 10.

## No sufra más del estómago

Para disfrutar de digestiones perfectas, ir regularmente de vientre y evitar todas las molestias del estómago e intestinos, acostúmbrese a tomar dos comprimidos de ESTOMACAL BOLGA después de cada comida. Se ha comprobado que este excelente producto es 33 veces más activo que sus similares debido a que sus ingredientes están en estado coloidal y cubren por completo las paredes del estómago sin producir gases ni irritación como sucede con el bicarbonato y la magnesia. Haga la prueba y se convencerá.

## ESTOMACAL BOLGA



CAJA 5 PESETAS  
En farmacias y Centros específicos

# El Bon Marché

Fermín Galán (Castillo) 12

"EL BON MARCHE" y "LA TIENDA DE LAS MEDIAS", se han trasladado a la calle de Castillo, número 12.

- ★ HOY, INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL, CON LA
- ★ EXPOSICION DE LOS NUEVOS ARTICULOS PARA
- ★ ESTA TEMPORADA: ABRIGOS, DESDE 25 PESETAS
- ★ HASTA 300. — PIELS, SOMBREROS, VESTIDOS DE LA
- ★ NA, CUELLOS DE PIEL EN TODOS COLORES, etc., etc.
- ★
- ★ MEDIAS, EL SURTIDO MAS EXTENSO.—MEDIAS "MA-
- ★ TE", TALON AMERICANO, A PTAS. 3'50 :: :: :: ::
- ★

Visite el nuevo local del Bon Marché  
Fermín Galán, 12



Un día perdido

tal es el resultado de una noche de insomnio; en ese día parece que todo va mal y se está de mal humor y antedado. Un cuerpo reposado y el equilibrio de los nervios son las condiciones primordiales de todo éxito. Si es Ud. nervioso

recorra a las tabletas de Bromural "Knoll", que son un medicamento calmante y somnífero inofensivo y de acción segura, cuya fama es universal.

De venta en las buenas farmacias en tubos de 10 ó 20 tabletas.  
Knoll A.-G., Ludwigshafen del Rhin (Alemania).

## Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria

PRECIOS PROVISIONALES ACORDADOS PARA EL CORTE CORRESPONDIENTE A LA SEMANA ANTERIOR (DEL 2 AL 7 DE OCTUBRE)

PRIMER GRUPO (25 kilos enadelante)	Pesetas 0'30
SEGUNDO GRUPO (15 a 24 kilos)	Pesetas 0'25
MAYEROS SELECTOS (primer grupo)	0'20
MAYEROS SELECTOS (segundo grupo)	0'15
PLAZA Y MAYEROS ORDINARIOS	0'12
NOTA IMPORTANTE: Los precios arriba indicados, hechas las oportunas comprobaciones durante la misma semana, corresponden por medida a:	
PRIMERA MARCA (Unos 22 kilos)	Pesetas 5'50
SEGUNDA MARCA (Unos 27 kilos)	Pesetas 8'10
TERCERA MARCA (Unos 33 kilos)	Pesetas 9'90
CUARTA MARCA (Unos 38 kilos)	Pesetas 11'40

Según se desprende de los datos anteriores, en estos últimos días se ha operado una notable reacción en casi todos los mercados, en favor de los precios de nuestros plátanos. El movimiento en alza, a pesar de su brusquedad, (lo mismo que ocurre cuando es hacia la baja), apenas si tiene repercusión en los precios de detalle a que se ofrece la mercancía en los mercados de consumo. Es, pues, evidente, que el único motivo que determina la mejora, es la disminución de producción, propia de la época, y pone de relieve, como una ordenación más acertada del negocio de exportación, en las épocas de mayor abundancia de fruta, evitaría sacrificios desproporcionados, como lo que se ve obligada a sufrir todos los años la agricultura canaria.

Las Palmas, 9 de octubre de 1933.



DE LA NOCHE A LA MAÑANA

se librará Vd. de cualquier resfriado o catarro si antes de acostarse toma ASPIRINA. Ya sabrá Vd. que no hay ASPIRINA sin la Cruz Bayer.

**Aspirina**



# Parque Recreativo

CINE AL AIRE LIBRE HOY, A LAS 10 EN PUNTO. UN SENSACIONAL ESTRENO

## "SIN PATRIA"

Por Richard Barthelmes y Mary Astor.  
EL FILM MAS EMOCIONANTE Y ATRACTIVO DE LA TEMPORADA  
Film hablado en inglés con algunas palabras en español. Film de puro ambiente mejicano oyéndose bonitas y pegadizas canciones.  
EMOCION ACCION INTERES  
Para encargos: Teléfono 3-4-1.  
MUY PRONTO: La película de imborrable recuerdo  
EL GRAN DESFILE  
Nueva versión sonora, sincronizada y con efectos sonoros.

### La mujer tinerfeña ante la política

En la evidencia de que la mayor parte del elemento femenino de esta provincia se exige del básico actuar para la eficaz colaboración en los problemas nacionales, repito mi afirmación hecha en el número de este importante diario perteneciente al día 3 del actual: La apatía innata en los hijos del país, grandemente acentuada en el sexo débil, es la causa que impide el que la mujer tinerfeña inicie su labor en pro del perfecto uso del derecho concedido recientemente.

El temor a malas interpretaciones feministas, dice una escritora, por boca de algunas damas isleñas, es el motivo por el cual éstas vacilan a exteriorizar sus ideas en lo que a asuntos políticos se refiere.

En la actualidad, de amplios y definidos horizontes sociales para nosotras, no caben infundados prejuicios. El otro elemento del humano ser, jamás ha detenido su paso por el terreno político ante niñadad análoga. Y desde los albores de su juventud va definiendo su situación, acorde con su pensar. ¿Por qué la mujer, igualmente capacitada, ha de sentirse tímida al hacer pública manifestación de su legal pensar?

El ideal político es algo que contribuye a definir nuestro carácter personal y de ahí el que nos encontremos con el derecho natural de que por nuestros familiares (esposos, padres y novios especialmente), nos sea respetado el criterio que sustentemos, pudiendo así obrar libremente en el sector político a que deseamos pertenecer.

En nuestra República de Trabajadores y libertad bien entendida, nos es dable formar nuestras agrupaciones en la diversidad de partidos políticos y por consiguiente de ingresar cada una en aquel por el cual siente más simpatías, ya sea radical, agrario, socialista, radical-socialista, etc., en la diáfana de nuestra actuación, sin dar lugar alguno a torcidas interpretaciones.

Hoy que amplia se nos presenta nuestra esfera de actividad, resulta a todas luces censurable el que negligentemente pretendamos hacer dejación de un derecho concedido con máxima benevolencia después de tenaz petición. Esta pasividad de la mujer tinerfeña conduce a buscar el sitio en donde se oculta el buen número de jóvenes intelectuales formadas en nuestros centros docentes que no dan señales de vida en estos mo-

mentos propósitos a recibir los salutarísimos soplos de las nuevas orientaciones nacionales.

Ya Concepción Arenal lo dijo: "Para cumplirse la eterna ley del progreso, debemos educar a la mujer para su ayuda en la obra social". Y la mujer va educándose, instruyéndose en las distintas ramas del saber y haciéndose cada vez más necesaria su colaboración en la obra social; pero las que de esta provincia han recibido los beneficios culturales, siguen mostrándose indiferentes a los problemas de la nación. Claro que es todo debido a la falta de voluntad, pues cuando ésta se impone, sobra el tiempo para todo.

Nuestro debut en el político laborar, no exige una difícil preparación. Ese gran despertar al verificarse el cambio de régimen fué gran estímulo de curiosidad e interés. Y el ambiente es hoy otro factor que nos va infiltrando poco a poco fervientes anhelos de intervención, nuevas ideas de certero actuar.

No obstante, urge la organización de una colectividad femenina de carácter político, en la que entren a formar parte, borrando toda diferencia social, desde la dama más elevada hasta la obrera más humilde del terruño, aunando sus voluntades, no con vistas hacia un sólo ideal político, sino con la finalidad de recibir seguras orientaciones para el mejor desempeño de su cometido en la agrupación de que pase a formar parte en armonía con sus ideales.

Fidela Díaz de Toledo.

### Por los niños

Tenemos a la vista un diario mejicano. Nuestra atención se fija en unos grandes caracteres de letra, que dicen: "Se celebra, con gran brillantez, la Fiesta del Niño". Y sigue el texto de los titulares detallando con minuciosidad una fiesta de exaltación y amor al niño, al futuro hombre. ¡Y qué satisfacción tan íntima hemos sentido al leer los distintos actos que se celebraban: para los más pequeños, carreras de triciclos, patinetas, patines, etc.; para los mayores, veladas literarias, concurso de dibujos, de trabajos literarios, gimnasia, fútbol... Y como corolario, un acto en el Teatro, en el que los poetas y escritores entonaban un himno al niño, con reparto de meriendas, juguetes y libros.

También en la mayoría de las poblaciones españolas existen organismos que

tienen por única finalidad la protección, y el cuidado de la niñez. En Canarias, y particularmente en Tenerife, parece como si no nos preocupara una futura generación. La niñez crece y se desarrolla sin ese indispensable calor oficial que da alientos y entusiasmos en los primeros albores de la vida, haciéndola risueña y amable.

Horroriza pensar lo que será de esos futuros hombres a quienes hoy se les niega lo que debe ser innato en un país medianamente culto y que ponga todas sus miras en una generación más fuerte, más inteligente, más dueña de sí misma. Pensemos que la mayoría de las lacras sociales que padece la Humanidad, es debido al descuido y al abandono en que en todos los tiempos se ha tenido a la niñez, alimentándola de vicios y doctrinas que fatalmente han de derivar en el crimen y en el robo.

En Tenerife, francamente, no podemos vanagloriarnos de haber hecho una labor de la índole de esa fiesta mejicana, cuando tantas posibilidades y tanto se puede hacer en tal sentido. Porque aquí, más que en ninguna parte, el niño pobre, el niño sin recursos, va creciendo en un ambiente de pobreza de espíritu, con esa falta de calor oficial que es indispensable para que una futura generación sea fuerte, robusta y agradecida.

Santa Cruz, debe abrir sus brazos a todas las iniciativas que tiendan a despertar el amor al niño, inculcando en los corazones duros esa sensibilidad que requiere el tierno infante en sus primeros pasos por la vida.

Nosotros, tan amigos de imitar lo ajeno, ¿por qué no imitamos ese gesto de la Corporación mejicana organizando una Fiesta del Niño?

¡Los niños! Horroriza pensar en ese porvenir que hoy se fragua en torno al niño. Las lecturas pornográficas, los folletines del robo y del crimen, las obras policíacas, han invadido nuestras librerías, y por su precio ínfimo, están al alcance, más que de nadie, de los niños. Hemos visto casos verdaderamente horribles para nuestra sociedad: librerías de ese género que tienen su mayor clientela en los niños. Entre sus libros del colegio no falta casi nunca la estampa pornográfica, el libro de sangre y de muerte, la aventura policíaca y de pillaje. Y eso, a ojos vistos de las mismas autoridades, que se ponga una cortapisa a tales hechos.

Pongamos nuestro esfuerzo, nuestra máxima voluntad en obra tan humana y de tan positivos resultados como es esta de velar por el niño que crece, para que su fruto sea productivo y de gran rendimiento para una sociedad mejor formada y de horizontes más amplios y comprensivos.—X.

### Balance financiero y económico

(SERVICIO ESPECIAL PARA "LA PRENSA")

#### El dólar

La opinión americana no sabe a qué atenerse debido a las discusiones entre los banqueros y la Administración. Los primeros no quieren la inflación de los créditos pero prefieren una emisión monetaria.

El presidente, al menos por ahora, procura evitar la emisión monetaria, prefiriendo inducir a los banqueros a que aumenten ampliamente los créditos. Los mismos no lo quieren hacer para evitar los malos deudores.

Esta situación parece ser sin salida, pues es una crisis tan profunda, tan larga, tan compleja, cuando se ha tardado en reaccionar con un plan constructivo, los intereses son tan diversos que ningún método puede solucionar todos los casos separadamente. Resulta fatalmente esta conclusión, contra la que uno se revela de instinto, que sólo la depreciación monetaria lo arregla todo. Tenemos, pues, que creer que el señor Roosevelt tendrá que resignarse a emitir billetes.

La baja en los valores americanos también se atribuye a ventas efectuadas por el Extranjero, y los hay que creen que Londres vende sistemáticamente en Nueva York para poner al señor Roosevelt en jaque de manera que sea más amoldable en la discusión de las deudas de guerra.

#### La situación europea

Después de una baja sensible, los cambios anglosajones se han elevado algo. Ello hace buena impresión en los espíritus desorientados por la carrera a la depreciación entre la libra y el peso. Según varias opiniones, el coeficiente de depreciación del peso ha alcanzado el límite extremo; desde luego, desde el punto de vista económico. En cuanto a lo legal, no es posible a pesar de la opinión de los grandes órganos económicos y financieros del mundo, consagrar inmediatamente esta baja por una disposición legal.

Ello y el rumbo que toman las discusiones en cuanto al desarme, han apaciguado los apetitos en Europa; la situación mejora en todas las bolsas.

En Bélgica, por primera vez desde la guerra, los rusos han comprado 6.000 toneladas de hierro en barras y laminado, pago a la remesa.

(Comunicado por H. Moreau, delegado de la Casa H. Min y M. Polchet, Bruselas.)

### Equipo de villar

El equipo de aficionados al billar integrado por los señores Fleitas, Melo, del Castillo, Tacoronte y Díaz, embarcó para Las Palmas, representando a la provincia de Tenerife para disputarse el campeonato con otro del "Círculo Mercantil de la vecina isla, organizado por el señor Tacoronte.

NOTA.—Las sociedades y particulares que han contribuido para el desplazamiento, son los siguientes:

Casino principal, 50 pesetas; Círculo Amistad XII de Enero, 50; Ateneo de La Laguna, 25; Círculo Mercantil de La Laguna, 25; Orfeón "La Paz", 25; Viuda de Andrés Roselló, 25.

### INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

## Cómo prepara el teniente coronel Herrera su viaje a la estratósfera

#### La Sociedad Geográfica, patrocinadora del proyecto

No hace mucho que el teniente coronel Herrera concibió su propósito del vuelo a la estratósfera, y cierta tarde viniendo de Cerecedilla, donde veraneaba, lo comunicó a su compañero en la Academia de Ciencias, el señor Torroja. Este, entusiasmado con el proyecto, habló de él al señor Marañón, quien, como presidente de la Sociedad Geográfica, decidió hacer seguidamente las gestiones necesarias para



#### Once horas de vida por cada botella de oxígeno

—En cuanto a la escasez de oxígeno en las altas regiones, no cabe remediarla con una mayor o menor resistencia física ni con preparación más o menos dilatada—nos dice el ilustre aeronauta—. No hay sino que funcionen bien o mal los aparatos inhaladores y el llevarlos por duplicado. Yo llevaré dos: uno en servicio, colocada la botella como mochila y dispuesto el tubo para que llegue hasta uno de los costados de mi boca. Al costado contrario—delante irá el micrófono de la radio—llegará otro tubo inhalador que en caso preciso podría acoplarse a una segunda botella de oxígeno instalada en la barquilla. Cada una de tales botellas permiten vivir once horas si las instalaciones no sufren avería.

#### Una audición radiotelefónica

También irá provisto de un paracaídas que no estorbará sus movimientos ni siquiera habrá de llevarlo sobre el cuerpo. El modelo que utiliza va colgado de una de las correas de suspensión, y caso preciso basta enganchar su extremo inferior a la argolla del cinturón sujeto al traje.

Y para comunicar constantemente con tierra llevará una pequeña emisora de radiotelefonía, suficiente para ser oída en toda España. A medida que vaya haciendo sus experiencias podrá ir comunicándolas a los que quedamos en tierra. Los radioescuchas están de enhorabuena. Les espera una audición inestimable, preparada sin haberlo intentado por un hombre genial, que les irá narrando sus impresiones mientras admira de un sólo golpe de vista toda la Península Ibérica.

¡Solo a bordo!

El teniente coronel Herrera irá solo a bordo. En primer lugar, porque no quiere comprometer a nadie en su arriesgada expedición; en segundo término, porque le gusta navegar solo, al extremo de que una mitad de sus viajes en globo libre—y alcanzan a más de ochenta—los ha hecho sin compañero, y, en fin, porque llevar un

ayudante sería restar en ochocientos metros la altura a que puede elevarse, y los estudios hechos en la estratósfera no permiten aún calcular con exactitud el "techo" a que puede llegar un globo determinado. Falta para ello un dato importantísimo, y es la temperatura del gas en el interior del aeróstato cuando se atraviesan las altas regiones. Ello se propone medirlo nuestro compatriota, ya que no pudieron hacerlo sus antecesores, el profesor Picard y los rusos, por haber realizado las ascensiones en cabina cerrada.

#### Una maniobra arriesgada

—Es muy posible que el descenso lo haga a velocidad vertiginosa. Es un sistema que me ha dado gran resultado en mis numerosas expediciones en globo libre. El aire que penetra en el aeróstato frena la caída lo suficiente, y aunque al final hay que lanzar de una vez buena cantidad de peso para contener la marcha hacia el suelo, siempre se ahorra lastre comparándolo con los descensos lentos.

La maniobra quizá pueda parecer a los expertos algo arriesgada; pero yo estoy seguro de ella y ayuda a mis fines, porque quiero llevar la menor cantidad posible de lastre para cargar a bordo el mayor número de instrumentos. Sin contar con que alguno de éstos podría arrojarse con pequeños paracaídas, si hubiera precisión de soltar más peso que el disponible.

José M. ESPINOSA

### Después de la lucha en la Habana

#### Partidas de maleantes se dedican al pillaje

Habana.—Han vuelto a producirse desórdenes de gravedad.

Algunos grupos se dedicaron a saquear los edificios situados frente a la escollera, habiéndose dado orden a las tropas de disparar contra todo individuo sospechoso que se dedicara al pillaje. A consecuencia de esta consigna han resultado dos individuos muertos.

Fuerzas militares y navales patrullan por la ciudad, viéndose constantemente hostilizadas por grupos de maleantes.

#### Catorce españoles encarcelados por difundir el comunismo

Habana.—Despachos recibidos de Bayamo dicen que catorce españoles han sido encarcelados, acusados de dedicarse a repartir propaganda comunista.

CODIGOS TELEGRAFICOS A B. C., 5.ª Edit. y Bentley's, vendiendo en buenas condiciones.—Informes, Teobaldo Pówer, 22 (oficinas).

## PATATAS PARA COMER

### carne amarilla, holandesas

Llegarán próximamente los días 22 y 28 de septiembre corriente. PRECIOS SIN COMPETENCIA.—Para pedidos ANTONIO MEDEROS DIAZ.—Suárez Guerra, 2.—Teléfono 711

## Patatas para comer CARNE AMARILLA

Se recibirá una partida el próximo viernes 13 del corriente. Inmejorables precios.

Para pedidos: Heliodoro Rodríguez López, Caseta muelle. Teléfono 2-9-4.



PIDA ESTA MARCA

## LA MEJOR PATATA HOLANDESA

### Carne amarilla legítima

PARA PEDIDOS:

FELIPE P. RAVINA

FERMIN GALAN, 16.—TELEFONO 193

Por el vapor "Kamerun", el viernes, día 13 del actual, se recibirá una partida de estas patatas.

## Patatas de semillas, irlandesas

UP-TO-DATE (hoja larga).—ROYAL KIDNEY

Vendedores.—La importante y especializada firma Mckinlay, Swanwich etc. Co. Lda. de Londres.

Representante que suministrará toda clase de informes: Francisco González.

Capitán Galá n.º 16, principal

Teléfono núm. 873.—Apartado Correos núm. 203.

Santa Cruz de Tenerife

## Máquina eléctrica de afeitar

# SIRAMA

Con la SIRAMA, máquina eléctrica de afeitar, movida por pila de lámpara de bolsillo, se afeita usted en seguida a contrapelo sin la más mínima molestia, por dura que sea la barba y sensible el cutis. La SIRAMA efectúa un corte sesgado del pelo, sin desgarramiento, por el movimiento de valvén de la hoja. Empleando la SIRAMA consigue usted un afeitado rapidísimo y apurado, quedando eliminado todo peligro de cortarse y de accidente eléctrico, por ser alimentada por pila de lámpara de bolsillo.

La SIRAMA con el movimiento continuo e independiente de la hoja, proporciona un notable ahorro de las hojas.

La SIRAMA es un invento maravilloso que ha producido un cambio radical en el sistema de afeitarse. A los pocos días de utilizar esta máquina y de haberse acostumbrado al manejo de la misma, no volverá usted a usar otra.

Pídala usted en todos los establecimiento del ramo.

PRECIO: 48 pesetas.—Al por mayor en

SIEMENS INDUSTRIA ELÉCTRICA

Dr. Comenge, 25.—Santa Cruz de Tenerife.

## MATEMATICAS

PREPARACION MILITAR Y MARINA Y ESCUELAS ESPECIALES

### Gerardo Brotons, Capitán Artillería

### Luis Blanco, Capitán Ingenieros

Teléfonos 1106 y 118



## La Otra Madre De Los Niños

Con frecuencia ocurre, que una madre no puede ofrecer una completa nutrición a su hijo. En tales casos, aconsejamos no hacer experimentos, sino comenzar al instante con el COW & GATE Milk Food. El terreno que se haya perdido, será recuperado prontamente, pues este famoso alimento aproxima lo más posible a la leche materna. Está manufacturado directamente de la mejor leche de vaca, y sus elementos están ajustados con equilibrio exacto para dotar a la criatura con una carne sólida y una constitución sana. Su pureza y el valor nutritivo son constantes.

## LACTICINIO Cow & Gate (Vaca y Barrera)



El niño desde su más tierna edad, prospera con el COW & GATE Milk Food, al extremo que muchas enfermedades médicas lo prescriben siempre en los casos de algún retraso o cualquier otra dificultad.

Unicos Importadores

AFRICAN & EASTERN SPAIN LIMITED,

Vlaza y Clavijo 28, Las Palmas

de Santa Cruz de Tenerife

# deportes

## El campeonato tinerfeño

### Unión e Iberia empatan a 2 «goals» en el campo de la Avenida

El Unión, a pesar del empate con que terminó la jornada de ayer en el campo de la Avenida, puede estar satisfecho del resultado. Conseguió dos tantos en los últimos cinco minutos de casi un record. Hasta entonces iba el Iberia con 2-0 por delante, que mantuvieron heroicamente hasta última hora, sucumbiendo en dos oportunidades que se le presentaron a la delantera unionista frente al marco del equipo del Toscal.

¿Sorpresa? Para los que no asistieron al partido y esperaban un triunfo rotundo del Unión, quizá. Para los que presenciaron el desarrollo de la lucha, la sorpresa fué a la inversa: el empate del equipo del Cabo, que ya parecía perder irremisiblemente los tres puntos. El optimismo hasta última hora y el redoble de energías frente al marco iberista, les llevó a lograr el empate. Y del mal, el menos. Así y todo, es un contratiempo para el Unión, que seguramente salió confiado en su superioridad, presentando una defensa muy floja, sin ninguna clase de garantías.

El Unión nada jugó en el primer tiempo. El ataque no se entiende y los medios no cooperan en la acción ofensiva. La reincorporación de Espinosa a la línea media fué un error crasísimo. El que fué gran jugador está ya agotado, sin energías, sin confianza en sí mismo. Conserva aún el juego de cabeza, pero abusa excesivamente del pase alto, disociando a los delanteros cuando van a buscar la pelota.

El Iberia empujó mucho en los primeros 45 minutos y creó situaciones muy difíciles ante la puerta de Luis García, que tuvo varias veces que lanzarse al suelo y exponerse seriamente para sacar el balón de entre los pies de sus contrarios.

El ataque blanqui-negro, poco profundo, pero inquietante. El goal fué un magnifico tiro de Justo Molina—el delantero más en carácter—, que supo aprovechar una salida del guardameta para cruzarle el tanto hasta las mallas.

Empezó la segunda parte con la ventaja mínima de los muchachos del Toscal, hasta que Diego, al poco tiempo, conseguía el segundo tanto, en un remate que rebotó dentro del larguero, franqueando la línea.

Se creó entonces el Iberia O, mejor dicho, se creó la defensa, porque el ataque se fué oscureciendo paulatinamente. Si allí hay más nervio, más movilidad, más compenetración, el Iberia marca algún otro goal, aprovechándose de la defeción de la defensa, donde sólo Cubas daba sensación de hacer algo a derechas. Los zagueros son aún muy tiernos para estas luchas campeonales.

Con 2-0 estuvo el Iberia hasta casi al final, malogrando cuantos intentos hacían las huestes de Quico para igualar la contienda. El portero del Toscal hizo paradas admirables y fué la nota más destacada del encuentro de ayer.

El primer goal del Unión vino en un centro de Quique, rematado por Peregrino, y el del empate, en un pase que cedió Cubas a Quique, mandando este la pelota por el mismo ángulo. Pocos segundos después, el silbato del árbitro acababa la contienda, con empate a dos y con dos puntos en la tabla del campeonato para los dos equipos.

A los «hinchas» del Iberia, que por cierto alentaron siempre a su equipo, les decepcionó el empate, que estuvo siempre muy alejado. Pero... mientras rueda la pelota, hay que esperar los acontecimientos. Y el acontecimiento ayer fué el empate.

Los unionistas perdieron un punto que creyeron seguro. Pero deben darse por satisfechos. Pudieron haber perdido los dos. Si Quique falla aquél remate, hombre al agua.

El Iberia hizo un buen partido. Su defensa—zagueros y medios—estuvieron muy seguros. Todos trabajaron incansablemente, pero descoló el centro media, Ambrosio, en su labor de destruir el juego de la tripleta unionista. El y Pancho en la zaga fueron los más destacados.

Dedicuemos un párrafo aparte al portero del equipo del barrio del Toscal, que, por cierto, lleva el nombre eufónico de Amadeo. Bajito, desgarrado, sin planta de portero, pero con una serenidad y una vista admirables. Fué ayer la figura más simpática en el cuadro iberista, revolviéndose como una ardilla bajo los postes. Cuando había necesidad de «echarse a nadar», allí iba el muchacho tras la pelota, que siempre agarraba entre sus manos, resistiendo en alguna ocasión los embates desmedidos de Nieto, que debe frenar sus impulsos juveniles cuando el portero está en posesión del balón.

Para don Amadeo, nuestra felicitación por su gran tarde de ayer, que hizo honor a la Fiesta de la Raza...

El Unión está muy bajo. No nos han gustado sus partidos en este campeonato. En el ataque falta Mesa, pues solo cabe esperar algo de Quico, que por cierto ayer estuvo desafortunado en los remates de cabeza. Dos interiores que no hacen juego por el centro, y que pasan mal a los extremos. Estos estuvieron apagados, aunque Quique tuvo a última hora el gesto de provocar los dos goals del empate. Ortiz no va a la puerta con la rapidez que requiere un extremo, y si algo hizo ayer en el segundo tiempo con peligro para el marco iberista, fué porque estuvo toda la tarde desmarcado.

En los medios, sólo Cubas. Sinceramente nos gustó el arbitraje de Ríos al apreciar todas las faltas. Vió y no señaló un «off-side» de Quico, que pudo haber sido goal, pero este lunar no puede quitar mérito a una actuación que procuró llevar siempre con imparcialidad.

Y, ahora, hasta el domingo, en que Tenerife y Salamanca se verán las caras en el Stadium.

## El fútbol en broma

### Bata derrota a Villa Cisneros por 3-2 Una gran mañana de Iceta

Ayer por la mañana jugaron en el Stadium los equipos municipales Bata y Villa Cisneros, que se disputaban una copa y un almuerzo.

La burocracia municipal volcada en el Stadium. Unos en la cancha y otros en las tribunas.

Partido reñido, cual corresponde a la rivalidad de las dos colonias africanas, representadas en este día por los funcionarios del Ayuntamiento. La flor y nata de las oficinas de nuestra flamante Corporación municipal, sobresaliendo la figura del prestigioso lector de contadores, Luzbel Pérez, que esta vez fué a la puerta a emular las glorias del gran Ricardo.

Pero, no contó con la huésped, y la huésped fué ayer el capitán de los «batanes», Evaristo Iceta, que se sintió con la furia de un Yermo para batir en dos ocasiones la portería defendida por el flamante lector de contadores. Un penalty colocado con batuta en la misma orilla del pentágono y una entrada propia de un Bata, arrojando bajo su cuerpo de vasco atlético la débil figurilla del guardameta lectorini...

Iceta fué el hombre del triunfo, que aumentó hasta tres, el soldado mayor del Ayuntamiento, Paco Espejo. Este tanto tiene alguna disculpa, pues Luz-

bel asegura que se encandiló con la luna del espejo. ¡Qué malo!

El triunfo—aún no lo hemos dicho—, fué de los batanes, por 3-2. Los tantos de Villa Cisneros fueron puro virtuosismo. Las cuerdas de los violines mágicos de Agustín León y Duque, se estiraron en un alarde melódico para ir a engarzarse en las otras cuerdas que cierran el horizonte de la puerta. Dos tantos «molto vivace», que realizaron la sinfonía de este mañana otoñal, oasis sahárigo que nos venía de aquellas arenas desiertas que tanto añoran los empleados de nuestro Municipio.

¡Qué arbitraje el de Vicente Bonnet! No se puede pedir un pito más afinado. Obra del gran Manolito Corbella. Vicente tuvo un error al señalar el tanto que marcó Espejo de «off-side». Pero la explicación que da el nacendista del Ayuntamiento tiene su explicación: En las Ordenanzas municipales no figura el «off-side», detalle que se le escapó a don Santiago cuando las confeccionó.

Nuestra enhorabuena a los «batanes», que ayer, por obra del gran Evaristo—siete veces vasco—supo colocar a gran altura el pabellón de la Municipal y de la colonia tan dignamente representada por él y sus compañeros.

## El fútbol entusiasta

El C. D. Rambla reta al Colombófila para jugar un partido el próximo domingo. En caso de aceptar, conteste por este mismo periódico.

El pasado domingo jugaron los equipos Reserva Arsenal y Ray Rovers, este último federado en tercera categoría, este partido era de revancha, ganó el primero por 3-1, marcados por Yanes, Padrón y Padrón II.

El Regla F. C. reta al Estrella Errante y al Coruña para jugar un partido amistoso el próximo domingo, día 15, a las 4 y media de la tarde, en el campo de la Avenida. En caso de aceptar, conteste por este diario.

El Regla alineará los siguientes jugadores: Rafael, Juanito, Luis, Venenharo, Medina, Martín, Socorro, Castro, Nono, Hilario, Maera.

Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Pequeño Cuba, integrado por los siguientes jugadores:

José, Juan, Antonio, Ramón, Salvador, Ismael, Manolo, Manuel, Miguel, Antonio II, Antonio III.

Este equipo reta al Pequeño Iberia, al Antonillo, al C. D. Escolano, al Postal Expres y al Pequeño Santo Domingo, para jugar un partido en el campo del Santa Cruz. En caso de aceptar, conteste por este diario.

El domingo próximo marchará a la Ortava, para contender en partido amistoso con el C. D. Europa, sub campeón del Valle, el equipo de esta capital Stella Polaris.

Este partido es esperado con mucho interés, por ser la primera vez que estos equipos se enfrentan.

Antes de este encuentro jugarán los reservas de ambos clubs.

El Tarrasa reta al Tahodio para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en caso de aceptar, conteste por este diario, indicando campo y hora.

El próximo domingo contendrán en el campo de la Avenida, a las 7 y media de la mañana, los equipos Boxing Club y Selección Vasca, alineándose el primero de la siguiente forma:

Kid Jules; Carrillo, Valentín; Abreu II, Valls, Plinio; Vadita, Sharkey, Abreu, Chávez y Pedro.

El C. D. Leones Blancos ha cambiado su nombre por el de Gimnástica Tenerife.

Este equipo acepta el reto lanzado por el Chavallito F. C., para jugar el domingo, a las 9, en el campo del Nápoles.

También reta al River Plate y al Athléttic Tenerife.

El próximo domingo se desplazará a Geneto, con motivo de la festividad de aquel pueblo, para contender con el Unión local el equipo de esta capital Noria F. C.

El Unión se alineará así: Pepe; Antonio, Canarito; Bello, Ventura, Peña; Pérez, Pérez II, Manuel, Rogelio, De la Rosa.

El partido comenzará a las tres en punto.

Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Athléttic Numancia, integrado por los siguientes jugadores:

Lorenzo; Horacio, Trujillo; Pablo, Ramírez, Pepe; Enrique, Paco, Pedro, Brage, López.

Este equipo reta a todos los de su categoría.

El próximo domingo se celebrará en la Villa de Güimar el tercer partido de campeonato del Sur, entre los equipos Athléttic Club Güimar y el titular del pueblo de Arafo. El primero se alineará de la siguiente forma:

Paco; Isidro, Jordi; Cindo, Miguel, Pardiño; Cristóbal, Márquez, Alós, Canario, José.

El Arafo alineará todos sus titulares.

## Los grandes traspasos

### El Arsenal adquiere un delantero por 300.000 pesetas

El Arsenal, que venía haciendo una mediocre campaña en la Liga, ha buscado reforzar su equipo, especialmente en la delantera. Primero, entabló negociaciones para el traspaso de Martín, el «fenómeno» irlandés que se «destapó» en el reciente Irlanda-Inglaterra, y gracias al cual, los de la verde Erin, lograron la victoria. Pero el club de procedencia de Martín, pedía la firma por el traspaso y el Arsenal enderezó silenciosamente sus pasos por otro camino.

Las negociaciones surgieron efectivas y el pasado sábado, ante el general sorpresa, apareció sobre el terreno de Highbury, vistiendo los colores «arsenalistas», James Dunn, el ex-delantero del «Sheffield United».

El debut de Dunn no pudo ser más satisfactorio, puesto que el Arsenal venció a su contrincante de aquel día, el «Middlesborough», por 6-0. Dunn no marcó ninguno de los seis tantos, pero fué el director de las potentes ofensivas desarrolladas por el Arsenal.

Claro que al Arsenal la adquisición le ha salido un poco cara, porque ha tenido que abonar al «Sheffield United» unas 300.000 pesetas de traspaso, según se dice.

Pero si en los demás partidos la presencia de Dunn surte los mismos efectos, podrá darse la cantidad por bien empleada.

## Noticias de actualidad

La Copa mundial de fútbol.—Ya está decidida una eliminatoria a favor de Suecia y ha empezado otra con ventaja para Suiza.

La II Copa del Mundo ya está en marcha. Definitivamente no parece que venga a unirse ninguna otra nación a las 32 que en el plazo reglamentario enviaron su inscripción.

Como es sabido, estas 32 naciones están subdivididas en 12 grupos, cada uno de los cuales da uno o dos finalistas.

Uno de estos grupos, el quinto for-

El campeonato de Cataluña.—Granollers, 1.—Barcelona, 2.

Barcelona.—En Las Cortes, el Barcelona ha vencido difícilmente al Granollers, por dos a uno. El partido, en su primera parte, ha sido bueno e igualado. En la segunda mitad el Barcelona se ha visto apurado para ganar, a pesar de su dominio casi constante.

Badalona, 4. Español, 2.

Barcelona.—El Badalona venció al Español por cuatro a tres. Este confío demasiado en las fuerzas de los elementos reservistas que puso en el equipo, y sufrió las consecuencias, porque el Badalona hizo un partido lleno de entusiasmo y no exento de técnica, que necesitaba un Español completo, y en una de sus mejores tardes, para ser contrarrestado con eficacia.

El once blanquiazul alineó en la línea de medios a dos reservistas, y Layola no pudo suplir sus deficiencias, actuando así la delantera del Badalona a placer. El Badalona, en cambio, tuvo una línea de medios más firme y compenetrada, que ayudaba continuamente a sus delanteros.

corriente en la plaza de Siena, de la capital de Italia.

Pronto hemos logrado lo que deseábamos, porque tanto Paulino como Oyarzábal, nos han dicho concretamente que el vasco ganará y traerá a España el título mundial de todas las categorías que ostenta el mastodonte de Seguals.

Paulino ha sonreído ante nuestra incredulidad y ha añadido:

«Yo no hablo a ciegas. Conozco a Carnera no solamente de Barcelona, sino de América, en donde le he visto numerosas peleas. Confíese usted que es bien cierto que ustedes, los periodistas, frecuentemente se fían de las reseñas que publican sus colegas de otros países, y esto, en el caso de los Estados Unidos, es muy peligroso, porque allí se mueven las cosas pugilísticas en un ambiente muy distinto al de aquí. No es que allí no haya deporte, sino que quiero decir eso. Pero si se le afirma que en España la parte deportiva del boxeo pesa más que la comercial, mientras en Yanqui-landia sucede todo lo contrario.

Quiere esto decir, que mucho de lo que se ha escrito sobre Carnera es bluf en gran escala, o por lo menos propaganda excesivamente benevolente para el campeón del mundo.

No es que niegue la valía de Carnera. Nada de eso, sino todo lo contrario, ya que le concebí uno de los más peligrosos púgiles del mundo, quizá el más peligroso de todos. Pero de ahí a que sea imbatible media un abismo.

Prefiero correr un velo sobre mi noble próximo adversario y para hacerles comprender mi opinión con mayor exactitud me pondré yo mismo, por ejemplo, para decirles que en fechas próximas a algunos combates que yo disputé en los Estados Unidos, la prensa de allá escribió sobre mí tales cosas, que subía al ring prohibido ante el desencanto que iba a experimentar el público, viendo en carne y hueso al «Toro de los Pirineos» que abate árboles de un solo golpe de hacha.

«Andaluzadas» de éstas—nos dice Paulino—se han escrito muchas, sobre mí y sobre todos los púgiles, y calcule cuáles serán las escritas sobre un hombre como Carnera, que se presta a la hipébole como ningún otro.

## EMPRESAS DE AGUAS

SOCIEDAD DE EXPLOTACION DE AGUAS DENOMINADA «LA SORPRESA»

Por acuerdo de la Junta directiva, se convoca a los señores socios para celebrar junta gen. ral extraordinaria el día 22 del corriente, en el casino «Recreo», de este pueblo, para tratar asuntos en relación con el contrato de la subasta de los trabajos en la galería de esta sociedad.

Realejo Bajo, 9 de octubre de 1933. El presidente, Eusebio Pérez. El secretario, Constantino Siverio y Siverio.

ATARJEJA DEL ESCOBONAL Comunidad constituida para la canalización de aguas

Se convoca a los señores que integran esta Comunidad, a una junta general extraordinaria que se celebrará en las oficinas de la sociedad «Río y Badajoz», el próximo domingo, 15 de los corrientes, a las once horas, al objeto de tratar de los siguientes particulares:

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.—Dar cuenta de la renuncia presentada por el señor tesorero, por causas de ausencia y nombramiento del partícipe que lo sustituya.
- 3.—Conocer un escrito de la Comunidad «Atarjeja del Escobonal Trozo Segundo», pidiendo permiso para construir una atarjeja por los sitios concedidos a esta Comunidad.
- 4.—Dar cuenta del estado económico de la Comunidad.

Villa de Güimar, 9 de octubre de 1933. —El presidente, Gumersindo García.

COMUNIDAD «EL LORO»

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria para el domingo, 15 del corriente, a las dos de la tarde, en el local del Orfeón la Paz, calle de Herradores, número 59, para tratar de lo siguiente:

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.—Dar cuenta de la tramitación de la perforación del remate de los cuatrocientos metros y tratar del nuevo remate.
- 3.—Presentación de cuentas.
- 4.—Manifestaciones de los señores socios.

NOTA.—Queda advertido todo socio que según el artículo 27 del Reglamento, que dice, el socio que no esté al corriente con su última mensualidad no tendrá derecho a voz ni voto.

La Laguna, 9 de octubre de 1933. El presidente, Bernardo González Ferrera. El secretario, Cipriano Arnay.

Comunidad «LOS DORNAJOS»

Por el presente se anuncia la pública subasta extra-judicial de las participaciones números 100, 109 y 138 de la Comunidad «Los Dornajos», cuyo acto tendrá lugar ante el Consejo de Administración el día 22 del actual y hora de las once de la mañana, en el local que ocupa la Sociedad «El Centro», de esta Villa, debiendo ser adjudicadas dichas participaciones al mejor postor, de conformidad con lo que determina la regla séptima de los Estatutos porque se rige la expresada Comunidad.

Victoria de Acentejo, 10 de octubre de 1933. El Secretario, Juan Flores.

## Marino Barreto López

Doctor Dentista Americano (Cuba)

Curación de toda enfermedad de la boca y dientes por procedimientos modernos. Consultas diarias desde las 9 de la mañana hasta las 6 de la tarde. Bernabé Rodríguez, número 2. Teléfono, 918.

## Don Tomás Zerolo

MEDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consulta de la Clínica Costa a la Clínica operatoria (Dr. Capote) en la Rambla XI de febrero número 84. Teléfono, 600 y 623.

Horas de consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 1.

Martes, jueves y sábado, de 6 a 7.

## S. Hernández González

ODONTOLOGO

CARRERA, 52. (ALTO DEL BAZAR COLON) LA LAGUNA

## José Gerardo Martín Herrera

Médico

Especialista en enfermedades de la INFANCIA y del PULMON.

RAYOS X

Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 4. Calle 25 de Julio núm. 11.—Teléfono número 1.110

## Fernando Reig Valentín

MEDICO

Enfermedades de boca, garganta, nariz y oídos. Ramba de Pulido, número 32. Teléfono, 1114.

Hora de consulta de 2 a 5.

## Juan Domínguez Pérez

MEDICO

Especialista en enfermedades del aparato urogenital (riñón, vejiga, próstata, etc.). Ramba de Pulido, número 32. Teléfono, 1114.

## Gabinete de cultura física

GIMNASIA — MASAGE

RAYOS ULTRAVIOLETAS

AIRE CALIENTE

BRITA BAGGE

Con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo.

8, MARINA 8

Clases de gimnasia en grupos a precios reducidos.

ENGLISH SPOKEN

ON PARLE FRANCAIS

MAN SPRICHT DEUTSCH

MAN TALAR SVENESKA

## Agustín Daroca

PRACTICANTE

Calle de Puerta Canseco, número 46 moderno.

Ofrece sus servicios a domicilio.

## P. Bañares Zarzosa

Especialista en enfermedades del riñón y de las vías urinarias

RAYOS X.—DIATERMIA

Benítez de Lugo, 12.—De 3 a 6.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Clínica del doctor Luis García Ramos

Médico Director y cirujano del Hospital Civil

Gabinete de RADIUM para curaciones del cáncer y otras afecciones malignas.—Enfermedades de la mujer.—Rayos X

Se admiten enfermos no contagiosos. Consultas, de 10 11, y de 3 a 5.

TELEFONO, 918.

## Luis Gabarda

MEDICO

Cirugía general. Operaciones de hernia, apendicitis, estómago, fracturas, etc. Enfermedades de la matriz.

Consulta diaria de 2 a 1 y de 5 a 6 en la Clínica Costa, Viera y Clavijo, 52.

**Coca-Cola**  
MARCA REGISTRADA

LA BEBIDA DELICIOSA

que debe usted pedir hoy mismo

ANTISEPTICO CICATRIZANTE

Solución Electrolítica

**FERIA**

SOLUCION ELECTROLITICA

«FERIA»

(Desinfectante y cicatrizante ideal para toda clase de heridas)

Recházese toda botella que no tena

## BOXEO

Paulino dice que vencerá a Carnera y será campeón del mundo

San Sebastián.—Un representante de la Agencia Cosmos ha celebrado una entrevista doble, con el campeón de Europa Paulino Uzcudun y con su manager y cuñado Justo Oyarzábal.

Esta entrevista tenía por objeto conocer la opinión de ambos respecto al combate con Carnera que el «Toro de los Pirineos» disputará el 22 del

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### EL CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

Madrid, 12.16.—A las diez de la mañana, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, se celebró en el Palacio Nacional el Consejo de ministros.

A la salida, el señor Martínez Barrios rogó a los periodistas que pasaran por la Presidencia para entregarles la nota oficiosa del mismo, en la que se insertaría la relación de todos los cargos políticos firmados por el señor Alcalá Zamora.

### LO QUE DICE EL SEÑOR SANCHEZ ALBORNOZ

El ministro de Estado, señor Sánchez Albornoz, negó que en el Consejo celebrado ayer se hubiese hablado de la cuestión política.

Añadió que dicho asunto se trataría en uno de los próximos Consejos.

### DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

Al recibir a los periodistas en la Presidencia el señor Martínez Barrios, les dijo que en el Consejo que se acababa de celebrar se había hecho un resumen de la política exterior e interior.

Mañana, añadió, se celebrará un nuevo Consejo y, seguramente, se facilitarán algunas noticias.

—¿De interés?, inquirió un periodista.

—Poco queda ya de sensacional e interesante, replicó el jefe del Gobierno.

### NOMBRAMIENTOS DE ALTOS CARGOS

En la nota oficiosa del Consejo se incluyeron los siguientes decretos con los nombramientos de altos cargos:

### SUBSECRETARIOS

Subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campaña.

Subsecretario de Estado, señor Aguirre Cárcer.

Subsecretario de Marina, don Sergio Andion.

Subsecretario de Gobernación, don Justino Azcarate.

Subsecretario de Instrucción Pública, señor Bolívar.

Subsecretario de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal.

Subsecretario de Comunicaciones, don Gregorio Vilatela.

Subsecretario de Industria y Comercio, señor Moreno Galvache.

Subsecretario del Trabajo, don Pedro Mias Polinas.

### DIRECTORES GENERALES

Director general de Marruecos, don Plácido Alvarez Buylla.

Director general de Sanidad, don José María Gutiérrez Barreal.

Director general de Agricultura, don Federico Fernández Castillejos.

Director general del Trabajo, don Melchor Marial.

Director general de Montes, don Manuel Pastor Orozco.

Director general de Telecomunicaciones, don Manuel Biedma.

Director general de Industria, don Alberto García López.

Director general de Minas, señor López Goicochea.

Director general de Comercio, señor Artigas Arpón.

### COMISARIO GENERAL

También fué designado Comisario general de Cataluña, don Ramón Carreras Pons

### DELEGADOS GUBERNATIVOS

Delegado gubernativo de Melilla, don Arturo Díaz Prida.

Delegado gubernativo de Ceuta, don Eduardo Marín.

Delegado gubernativo de Mahón, don Miguel Benavides.

### EL CONSEJO DE MINERIA

El jefe del Estado firmó un decreto nombrando presidente del Consejo de Minería a don Vicente Kindelán.

### OTROS DECRETOS FIRMADOS

También fueron firmados por el señor Alcalá Zamora los decretos acordados en el Consejo de ministros de ayer relativos a las normas que se ha de regular el régimen de quincenas, construcción de prisiones en Cartagena y Priego, la emisión de obligaciones del Tesoro por valor de 290 millones de pesetas y otros decretos de menor interés.

### LA FIESTA DE LA RAZA

En el monumento a Colón se verificaron los actos para conmemorar la Fiesta de la Raza.

Acudieron todas las autoridades y el Cuerpo diplomático y representaciones y comisiones de diversas entidades militares y civiles.

El ministro de Industria y Comercio, señor Gordón Ordás, llevó la representación del Gobierno.

Formaron y desfilaron fuerzas de Asalto, una Bandera de Legionarios y los Exploradores.

El ministro plenipotenciario del Ecuador hizo el ofrecimiento, en nombre del Gobierno de su país, de una placa de bronce.

Leyeron discursos el cónsul del Ecuador y el alcalde de Madrid.

### UN INCIDENTE

Durante la celebración de la fiesta se originó un pequeño incidente, al que no se le ha dado mayor importancia.

Parece que un grupo de estudiantes portorriqueños entregó a los Exploradores una bandera separatista de Puerto Rico, y que esta bandera, inadvertidamente se colocó al lado de las demás que habían enviado las representacio-

nes diplomáticas de diversas repúblicas americanas.

Al aperturarse la policía, la hizo retirar.

Los mismos estudiantes habían repartido un manifiesto, protestando de que Puerto Rico estuviese aun bajo el yugo norteamericano.

### CEREMONIA PARTICULAR

Después de terminar la ceremonia oficial dió comienzo la otra particular, consistente en izar la bandera de la Raza, que es de color blanco, con tres cruces moradas y asomando por la segunda cruz, un sol amarillo.

La ceremonia tuvo carácter particular, porque si bien algunos países americanos la han adoptado como bandera de la Raza, España aún no la ha reconocido.

Pronunció un discurso la escritora doña Blanca de los Ríos, y leyó unas cuartillas alusivas al acto el presidente de Comité Bandera Pro-Raza, señor Gutiérrez Ravé.

No obstante lo lluvioso del tiempo acudió al acto una enorme cantidad de público.

### GOBERNADORES CIVILES

El Presidente de la República ha firmado la siguiente combinación de gobernadores acordada en el Consejo de ayer:

Albacete, don Vicente Portales.

Almería, don José Mira Pérez.

Avila, don César Torres.

Cádiz, don Alfredo Piquerías.

Castellón de la Plana, don Mariano Menor.

Córdoba, don Valeriano Bautista Díaz.

Cuenca, don Luis Lavín.

Granada, don Manuel Asensi.

Guadalajara, don Rafael Terol.

Guipúzcoa, don Antonio Cepas.

Jaén, don Ignacio Sánchez Campomanes.

Lugo, don Juan González Rodríguez.

Madrid, don Eduardo Benzo.

Murcia, don José Maldonado Ayuso.

Navarra, don José Quirós Fernández Tello.

Orense, don José Agrio Barrero.

Palencia, don José Lamana.

Pontevedra, don Isidro Liarte.

Santander, don Teodorico Sevilla.

Soria, don Rafael Bosque.

Toledo, don José María Vila.

Tarragona, don Tomás Ramón Amat.

Valladolid, don Abelardo Noito.

Vizcaya, don Gonzalo Acosta.

### EL MADRID VENCE AL BETIS

En el campo de Chamartín se celebró esta tarde el encuentro de campeonato entre los equipos Madrid F. C. y Betis, de Sevilla.

Vencieron los madrileños por cinco tantos a cero.

Durante la celebración del partido resultó lesionado, retirándose, el guardameta del Betis, Jesús.

### EL NACIONAL VENCE AL ATHLETIC POR 3-2.—UN PARTIDO ACCIDENTADO

En el campo del Parral, que se hallaba rebosante de público, se jugó esta tarde el partido de campeonato entre los equipos Nacional y Athletic de Madrid.

El encuentro fué muy reñido, menudeando los incidentes por el juego sucio que emplearon algunos jugadores.

Venció el Nacional por 3-2.

El público apostrofó al árbitro, que en sus fallos perjudicó al Athletic.

Al terminar el encuentro se lanzaron al campo centenares de espectadores, teniendo que intervenir la Guardia civil para desalojarlos.

El escándalo durante la lucha llegó a adquirir caracteres de tumulto, yéndose a las manos algunos espectadores de ambos bandos.

El árbitro tuvo que ser protegido por los guardias.

### COMENTARIOS DE PRENSA

En un editorial, "El Sol" se ocupa de la política comercial, y resalta la frecuencia con que se celebran asambleas de productores, de intermediarios y de interesados en la exportación de productos, mientras el poder público silencia sus iniciativas en la cuestión.

Dice que es el Estado quien debe estudiar los problemas de esta índole, realizando la organización adecuada para su solución y el desenvolvimiento de la vida mercantil.

Habla "El Liberal" de la campaña electoral ya comenzada y dice que unificadas las candidaturas republicanas y socialistas, la lucha la decidirá la propaganda, siendo el triunfo de los que más hablen y más escriban.

Finaliza el comentario expresando que la propaganda electoral no promete nada a las derechas; a quienes promete es a las izquierdas.

"El Socialista" hace un panegirico del señor Azaña, calificándole de estadista creador y moderno.

Añade que día por día fué ganando autoridad política en la conciencia republicana. Azaña es la antítesis de Lerroux. Este representa el republicanismo de mañana.

## PROVINCIAS

### LOS SOCIALISTAS DE BARCELONA IRAN A LAS ELECCIONES, ALIADOS CON LOS COMUNISTAS DEL B. O. C.

Barcelona.—Para tratar de las próximas elecciones municipales la Federación Socialista de Barcelona celebró reunión extraordinaria.

Dióse lectura de una comunicación del Bloque Obrero Campesino, aceptando con la Federación Socialista de Barcelona una coalición para ir a la lucha en las elecciones municipales que se celebrarán en el mes de noviembre.

Los reunidos acordaron que tan pronto como el Comité ejecutivo del Partido Socialista dé su conformidad para esta coalición, sea convocada una asamblea extraordinaria para designar los respectivos candidatos.

### LOS TRADICIONALISTAS ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

Barcelona.—Por la Junta Regional Tradicionalista de Cataluña, se han dado las oportunas instrucciones a los jefes y entidades tradicionalistas de la región, para que en materia electoral y dentro de las circunstancias que concurren en cada localidad, procedan con la consabida libertad, ajustándose siempre a los supremos intereses de la religión y de Cataluña y a la dignidad del partido.

### LA LLIGA CATALANA

Barcelona.—Ante la proximidad de las elecciones municipales ha sido convocada una reunión del Comité circunscriptivo de Barcelona de la organización de Lliga Catalana.

### HUELGA GENERAL

Barcelona, 12.—Las negociaciones que se venían celebrando entre patronos y obreros de Vilafranca del Panadés para establecer unas bases de trabajo, han quedado interrumpidas por no llegar a un acuerdo.

En vista de ellos los obreros declararon la huelga general.

En las calles se formaron varios grupos de huelguistas y como no cedieran a las intimaciones de los guardias de Asalto, estos tuvieron que dar una carga.

### OTRA HUELGA

Barcelona, 12.—Los obreros cortidores de esta capital se han declarado en huelga.

### HACIA UNA SOLUCION

Barcelona, 12.—Continúan las negociaciones entre patronos y obreros de los ramos de Gas y Electricidad para llegar a un acuerdo en la confección de las bases de trabajo.

Se espera que el próximo sábado quede resuelta esta cuestión.

### INCIDENTES EN UN MERCADO

Barcelona, 12.—Con motivo de la actitud de los vendedores del Mercado contra unos guardias urbanos se promovieron algunos incidentes.

Un vendedor de plátanos, que no tenía licencia para ejercer tal industria, fué detenido por los guardias, y entonces el resto de los vendedores se amotinaron y libertaron al detenido.

Los guardias dispararon al aire, moviéndose la alarma consiguiente.

### LA DETENCION DE UNOS PERTURBADORES

Barcelona, 12.—La Guardia civil sorprendió en la carretera de Mataró a varios individuos que repartían hojas clandestinas.

Les dieron el alto y como no obedecieran, sino que por el contrario trataran de huir, los guardias dispararon, alarmándose extraordinariamente el vecindario.

Grupos de vecinos intentaron libertar a los detenidos, pero los guardias los metieron en un auto que pasaba y los trasladaron a esta capital.

### UNA DENUNCIA

Barcelona, 12.—Varios obreros han denunciado a la Cooperativa del Trabajo para Socorro y Faro, porque ofrecía trabajo a los obreros parados y cuando llegaban los necesitados les exigían cincuenta céntimos y una póliza de una peseta antes de señalarles la colocación.

Como dichos obreros creen que son víctimas de una estafa presentaron la denuncia correspondiente.

La directiva de la citada sociedad ha sido detenida.

### EXTRANJERO

#### UN FRACASO DE LOS ESPOSOS MOLLISON

Canadá.—Por tres veces consecutivas los aviadores Jim y Amy Mollison intentaron emprender su vuelo del Canadá a Bagdad (India) sin escala.

Las dos veces primeras, el aparato, demasiado cargado, no pudo despegar. A la tercera tentativa el avion logró elevarse ligeramente, pero volvió a caer.

El tren de aterrizaje resultó averiado, pero los tripulantes salieron indemnes.

#### EL PORVENIR DE LA MARINA MERCANTE MUNDIAL

Londres.—En las oficinas del North Atlantic Shipping se está celebrando una conferencia particular a la que asisten representantes de todas las grandes Compañías de navegación de la Gran Bretaña, Francia, Alemania, Holanda, Estados Unidos e Italia, en la que habrán de examinarse todas aquellas cuestiones que afectan al futuro de la marina mercante mundial.

#### SUPRESION DE CAMPOS DE CONCENTRACION

Berlín.—Han sido suprimidos todos los campamentos de concentración de Prusia Oriental.

Los concentrados que hay en ellos, que estén en condiciones de trabajar, serán trasladados al campamento de Popenburg.

#### ATAQUES AL PLAN DE RESURGIMIENTO NACIONAL

Nueva York.—En sus ataques al plan de resurgimiento nacional, el "Herald Tribune" pide a Roosevelt que ponga fin a tantas desdichas y que una vez para todas desautorice la inflación.

Parece que la cuestión de la estabilización continúa siendo objeto de conversaciones, circulando el rumor de que Roosevelt dará un extenso informe de la situación, en un discurso que será radiado tal vez el próximo domingo por la noche.

En los centros financieros se insiste que la estabilización debe preceder a todo arreglo definitivo de la cuestión de las deudas de guerra o de cualquier pago parcial inmediato.

#### BALDWIN, PESIMISTA

Birmingham.—En un discurso que ha pronunciado en esta capital ante más de 2.500 personas, el señor Baldwin ha dicho que la situación mundial no es buena, estando afectada ampliamente por la situación económica, pero que la causa psicológica dominante es la ausencia de confianza resultante del miedo, y que el miedo en el continente europeo es el miedo de la guerra.

Por esto es imperativo llevar a la Convención del Desarme una verdadera limitación de los armamentos.

Si nos encontramos—dijo—inferiores en armamentos a otro país, este deberá disminuirlos y aumentaremos los nuestros hasta que quedemos a la paridad. Ninguna otra forma de Convención deberá ser negociada por el Gobierno británico y en todo caso será de importancia vital que cada firmante formule

estipulaciones tanto en lo que se refiere al espíritu como a la letra de dicha Convención.

### EN CUBA

La Habana.—Un cordón de tropas custodia el edificio en que está instalada la Embajada de los Estados Unidos, por haber circulado rumores de que se preparaba un atentado por medio de bombas.

El huracán reinante obliga a los habitantes de la capital a permanecer en sus casas.

### VERSIONES

La Habana.—Se calcula que los daños sufridos por el que fué National Hotel, a consecuencia de los combates que se libraron entre los oficiales que no se habían sometido y las fuerzas gubernamentales, pasan de 150.000 dólares.

En los centros americanos se cree que una Dictadura militar reemplazará al Gobierno de Grau San Martín.

### EL MINISTRO FRANCÉS DE MARINA DICE QUE FRANCIA TIENE QUE SER FUERTE EN LOS MARES

París.—El ministro de Marina, Albert Sarraut, pronunció un discurso en Brest, con motivo de la visita hecha al arsenal y Escuela Naval, ante los oficiales alumnos que emprenden un crucero a bordo del buque-escuela "Jaime d'Arc".

Dijo, entre otras cosas, que la fatallidad geográfica dispone que Francia sostenga una flota suficiente para salvaguardar sus grandes posesiones de Ultramar, sobre todo mientras la paz no esté lo bastante garantizada.

"Mientras las cosas sigan como están—dice el ministro—, y mientras la paz mundial no vea su edificio asegurado sobre acuerdos eficaces, mientras el crimen de la guerra sea posible, nuestra deber es el de asegurar la defensa continental con las fuerzas de nuestra Armada y del Ejército unidos.

### DE ANOCHE

#### LA ENCUESTA DE "A B C" SOBRE LAS ELECCIONES

Madrid, 12.22.—"A B C" continúa la encuesta sobre las próximas elecciones.

El jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, cree que en el futuro Parlamento no se podrá gobernar contra las derechas, que llevarán a la Cámara muchos diputados.

D. Abilio Calderón opina que las nuevas Cortes rectificarán a quien dijo que España dejaba de ser católica al implantarse la República.

Tanto el señor Martínez de Velasco como don Abilio Calderón se muestran partidarios de la unión de todos los partidos de derecha, con toda clase de sacrificios.

Don Víctor Pradera propugna también la unión para que España salga del atasco en que se encuentra.

Reconoce que el incremento de las derechas se debe a la reacción del pueblo por las enormidades que cometieron las izquierdas desde el Poder.

Cree que la unión será un hecho, porque todos están conformes en la defensa de la religión y de la patria.

#### EN TOLEDO SE DECLARA LA HUELGA GENERAL.—PERO SE CELEBRA LA ASAMBLEA DE LAS JUVENTUDES CATOLICAS

Hoy se declaró en Toledo la huelga general decretada por los socialistas, como protesta por la Asamblea de las Juventudes Católicas.

A pesar de ello se celebró el acto con toda solemnidad, asistiendo 500 asambleístas, con 30 banderas de las distintas Juventudes de provincias.

Un grupo de huelguistas agredió a tres jóvenes que habían llegado de Granada en bicicletas para asistir a la Asamblea.

También abuchearon a los congresistas al entrar estos en la Catedral.

Los guardias dieron una carga, disolviendo los grupos.

La mayoría del comercio abrió sus puertas, manteniéndose durante todo el día grandes precauciones.

#### DETALLES DE LA ASAMBLEA

Durante el acto de apertura de la Asamblea de las Juventudes Católicas, hablaron los señores Rivera y Aparici, afirmando que ellos son apolíticos.

El arzobispo les dió las normas para las tareas que han de realizar los asambleístas.

#### LOS SERVICIOS PUBLICOS ESTAN GARANTIZADOS

Debido a las medidas que adoptaron las autoridades, todos los servicios públicos están garantizados, trabajando equipos militares.

En las calles hay mucha fuerza de Guardia civil.

Los asambleístas tuvieron que llegar desde la Estación cargando las maletas, por no funcionar los transportes.

#### OTRO ACTO DE LAS DERECHAS QUE SE CELEBRA EN LOGROÑO

En la plaza de Toros de Logroño se celebró el acto organizado por Acción Riojana, hablando los diputados agrarios señores Ortiz Solórzano y Gil Robles.

No pudo asistir el señor Casanueva, por hallarse enfermo.

Los socialistas amenazaron con la huelga general si se celebraba el acto; pero más tarde desistieron de su propósito.

El señor Gil Robles, durante su discurso, retó a los extremistas que asistían al mitin, para una controversia, exhortándoles a no apelar a la violencia.

## Nitrato de cal Ig

de 15|16 por ciento de nitrógeno y 28 por ciento de cal

### Es el abono nítrico más eficaz

Pida folletos e informes a

## JACOB AHLERS, Marina 31.

Teléfonos. 1140 y 1141

Santa Cruz de Tenerife



## Ursa

### Lubrificación Científica e Ideal de los Motores Diesel y Semi-Diesel

Viscosidad Apropiada Según la Potencia del Motor

Ursa-Ursa Heavy y E. Heavy-No Deja residuos Gomosos Ni De Carbón

### Pruébalo y No Querrá Usar Otro

Manufacturado por **The Texas Company** New York (U. S. U.)

Importador exclusivo: **Eufemiano Fuentes** Teléfono 370

cia para que no pierdan sus derechos. Excitó a los reunidos a la unión de las derechas.

No se registró ningún incidente y los oradores fueron muy aplaudidos.

### ELOGIOS AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Las derechas aplauden las medidas adoptadas por el ministro de la Gobernación, garantizando toda clase de propagandas.

### LA EMISION DE OBLIGACIONES DEL TESORO

El gobernador del Banco de España, señor Marraco, ha manifestado que la emisión de obligaciones del Tesoro está asegurada, pues los banqueros la cubren en su totalidad.

### EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Probablemente el Tribunal de Garantías Constitucionales se instalará en el palacio de los duques de Medinaceli, que rentará 120 mil pesetas al año.

### EL JEFE DEL GOBIERNO CONFERENCIA CON DON SANTIAGO ALBA

A las cinco de la tarde llegó el señor Martínez Barrios a la Presidencia, recibiendo la visita de don Santiago Alba, con quien conversó durante más de una hora.

El señor Alba dijo a los periodistas que la visita fué de cortesía y de amistad.

Hablando de las elecciones expuso el señor Alba que se hacen muchas cábalas y que pronto vendrán los desengaños.

Añadió que la disolución de las Cortes ha producido tranquilidad y calma en el país y que la gente se dedica ahora a trabajar, esperando que llegue el día de las elecciones para acudir a los comicios.

### UN SALUDO A LAS REPUBLICAS HISPANOAMERICANAS

El jefe del Gobierno saludó desde el micrófono instalado en la Presidencia a las repúblicas hispanoamericanas, con motivo de las Fiestas de la Raza.

Dijo que si el pasado ha de perpetuarse debe ser con el espíritu puesto en el porvenir, y que deseaba que América y España coincidieran en empresas de política superior, al servicio de la humanidad.

### LOS PARTIDOS DE DERECHAS

En una de las secciones de Congreso se reunieron los diputados de los partidos de derechas.

Al terminar la reunión, el señor Martínez de Velasco habló largamente con los periodistas.

Manifestó dicho diputado agrario que se habían reunido para constituir un comité que redactase las bases que han de servir de fundamento para la unión de todos los partidos de derechas.

Dicho comité quedó formado por los señores Gil Robles, Royo Villanova, Lamamié de Clairac, Cid, Casanueva, Sainz de Rodríguez y don Abilio Calderón.

Fué elegido presidente del comité el señor Martínez de Velasco.

### LOS AGRARIOS CATALANES SOLICITAN APOYO

Mientras se celebraba la reunión de los diputados de las derechas, telefonó desde Barcelona el presidente del partido agrario catalán, señor Fortuny.

Se ofreció para cooperar en la unión de las derechas y al mismo tiempo solicitó el apoyo de los agrarios para la defensa de los intereses comunes.

### HOMENAJE AL POETA PEMAN

En el Palace Hotel se celebró un banquete homenaje al poeta y periodista José María Pemán, por el triunfo alcanzado en la representación teatral de su obra "El divino impaciente". Asistieron al acto cuatrocientos comensales, entre los que destacaban elementos aristócratas, autores, periodistas y figuras prestigiosas de la ciencia y de la literatura.

Ofreció el banquete el presidente de la Sociedad de Autores, señor Serrano Anguita, contestando el poeta Pemán con un discurso elocuentísimo, evocando la España del siglo XVI.

Los concurrentes, puestos en pie y algunos verdaderamente emocionados, le aclamaron, prodigándole estruendosas ovaciones.

El homenajeado terminó su discurso diciendo que los valores morales de la humanidad los ha guardado siempre España.

### UN BANQUETE A LERROUX

Al mediodía de hoy el señor Lerroux fué obsequiado con un banquete. El jefe del partido radical se negó a hablar no obstante las solicitudes que le hicieron.

Al finalizar el acto, el señor Lerroux conversó particularmente con sus amigos, recomendándoles que en las próximas elecciones se presenten como radicales los que verdaderamente lo sean, sin mantener acuerdo con los monárquicos.

Les recomendó también que aspirasen a una mayoría, pero trayendo limpias las actas electorales.

### LOS PRODUCTORES DE VINOS

Convocados por el ministro de Industria y Comercio, señor Gordón Ordás, se reunieron los productores de vinos, estudiando las fórmulas para una exportación a los Estados Unidos.

Se designó una comisión que marchará a París a entrevistarse con la Delegación yanqui, para iniciar una campaña comercial de propaganda del vino español.

### SALUDO A LAS REPUBLICAS AMERICANAS

Con motivo de la Fiesta de la Raza, el señor Alcalá Zamora dirigió un saludo a las repúblicas americanas en nombre de la patria progenitora.

Terminó el saludo expresando la esperanza de visitar los países americanos y llevarles un saludo de España.

### BASES ACEPTADAS

Las gestiones realizadas por el ministro del Trabajo dieron por resultado que en la reunión celebrada esta noche, los patronos de Uso y Vestido aceptarían las bases que se habían aprobado en el mes de junio pasado.

También decidieron abonar la diferencia de sueldo desde aquella fecha. En vista de ello ha sido conjurada la huelga que tenían anunciada los dependientes.

### APLAZAMIENTO DE UNA HUELGA

Los obreros pederos han aceptado un plazo de 24 horas para estudiar las bases de trabajo que presentaron.

Hasta la determinación definitiva que se adopte queda aplazada la huelga anunciada, que alcanzará a 5.000 pederos.

### LA ASAMBLEA TABAQUERA

Se celebró la sesión de clausura de la Asamblea Tabquera, quedando hecha la unión de todos los trabajadores de la industria del tabaco.

El delegado tabquero de Valencia pronunció un discurso afirmando que en virtud de la unión lograda solo intervendrán en la industria tabquera los trabajadores.

### HACEN EXPLOSION DOS BOMBAS

Junto a la clínica del doctor Navarro, en la calle de la Paz, en Zaragoza, estallaron dos bombas, sin que ocurrieran desgracias personales.

La colocación de estos artefactos obedeció, sin duda, a tratar de sembrar la alarma.

### ACCIDENTE FERROVIARIO

Dicen de Valencia que sin que se sepa la causa que lo motivó, descarriló el tren descendente de Castellón, destrozándose dos vagones.

A consecuencia del accidente resultaron trece heridos leves y Adelaida Hernández, que lo está de gravedad.

### MUERTE DE UN PARACUTISTA

Comunican de Málaga que en la fiesta de aviación que se celebró en Velez Rubio, el paracutista Rianso, cayó desde una altura de 50 metros, matándose.

### EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL MUEREN SEIS PERSONAS

De Santander se reciben noticias dando cuenta de un auto de la matrícula de Gijón, propiedad de don An-

tonio Azcoitia y que iba guiado por su chófer, volcó cerca de Junquera.

En el coche viajaban dos mujeres y tres niños. Los seis ocupantes del vehículo resultaron muertos.

### LA HUELGA DE TRUBIA

Comunican de Oviedo que continúa la huelga de metalúrgicos en Trubia, sin que se hayan producido incidentes.

El gobernador civil ha citado a una representación de los obreros y al director de la fábrica para llegar a un acuerdo, y ver si se logra solucionar el conflicto.

También se han declarado en huelga los mineros de Altasara.

### OTROS PARTIDOS DE FUTBOL

En provincias se jugaron hoy los siguientes partidos de fútbol del campeonato regional:

- Barcelona.—Júpiter, 3; Español, 0.
- Badalona, 2; Sabadell, 1.
- Logroño, 6; Donostia, 1.
- Tolosa, 1; Unión de Irún, 0.
- Athletic Bilbao, 1; D. Alavés, 0.
- Valencia, 3; Burriana, 1.
- Gimnástico, 2; Burjasot, 1.
- Murcia, 5; Cartagena, 0.
- R. Santander, 5; Eclipse, 2.
- S. Gijón, 3; Sportiva, 0.
- Celta de Vigo, 3; Deportivo Coruña, 1.
- Eiríña, 3; Galicia, 0.
- R. Ferrol, 1; Unión de Vigo, 0.
- Zaragoza, 1; Osasuna, 0.

## Ultimas noticias

### LA GUERRA CIVIL EN CUBA

Habana, 12.—Se confirman los rumores de haberse producido una nueva revuelta, con muchas víctimas.

El malestar es cada vez mayor, temiéndose graves perturbaciones.

El ex presidente Mario Menocal, que se encuentra en Nueva York, ha declarado que en Cuba se aproxima rápidamente la guerra civil.

### INUNDACIONES

Teguicigalpa, 12.—Con motivo de las lluvias torrenciales que han caído estos días se han producido grandes inundaciones en todo el país.

El número de muertos pasa de 19. Los daños en toda la república son incalculables.

### CATEDRATICOS SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO

Viena.—En virtud de las disposiciones adoptadas por las autoridades universitarias contra los catedráticos que se muestran rebeldes al régimen del canciller Dollfuss, dos catedráticos de la Universidad de Innsbruck han sido suspendidos de empleo y sueldo.

Otros dos catedráticos de la Universidad de Innsbruck han sido obligados a solicitar el retiro, a causa de sus actividades políticas.

### BOLSA DE MADRID

Libras esterlinas, máximo .....	37.25
Libras esterlinas, mínimo .....	37.15
Francos franceses, máximo .....	47.00
Francos franceses, mínimo .....	46.90
Dólares, máximo .....	7.99
Dólares, mínimo .....	7.97
Liras, máximo .....	63.30
Liras, mínimo .....	63.10
Francos suizos, máximo .....	233.00
Francos suizos, mínimo .....	232.75
Francos belgas, máximo .....	33.55
Francos belgas, mínimo .....	33.50
Reichsmark, máximo .....	2.875
Reichsmark, mínimo .....	2.86
Florines, máximo .....	4.855
Florines, mínimo .....	4.845
Pesos argentinos, máximo .....	3.04
Coronas checas, máximo .....	35.90
Coronas checas, mínimo .....	35.70
Coronas suecas, máximo .....	1.94
Coronas suecas, mínimo .....	1.92

## J. Lauritzen Line

COPENHAGUE

Servicio frutero semanal para los puertos del Norte de Africa  
ORAN - ARGEL - BONE - PHILIPPEVILLE - TUNIS

Para informes: AGENCIA MARITIMA ANTONIO ACOSTA. — Calle de Eduardo Benot, número 6.—Teléfono. 1050.—PUERTO DE LA LUZ.  
ANGEL TOLEDO RUIZ  
Bethencourt Alfonso, 1.—Teléfono, 946. — SANTA CRUZ DE TENERIFE.

## JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

WOERMANN-LINIE  
DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE

AGENTE DE LAS COMPANIAS  
HAMBURG-AMERIKA LINIE  
HAMBURG-BREMER AFRIKA-LINIE

### FECHAS DE SALIDAS DE LOS SIGUIENTES PUERTO

VAPORES	HAMBURGO	BREMEN	ROTTERDAM	AMBERES	LISBOA	LLEGADA A TENERIFE
WAHEHE	13 septbre.		15 septbre.			22 septbre.
KAMBRUN	4 octubre.					12 octubre.
TUBINGEN	4 octubre	2 octubre		7 octubre	12 octubre	16 octubre.
WINFRIED	7 octubre.	4 octubre	10 octubre			18 octubre.
WADAI	17 octubre.		20 octubre.			26 octubre.
WAGOGO	21 octubre			26 octubre		9 novbre.

OBSERVACIONES: El vapor "WAHEHE" hace escala en Boulogne, Sur Mer y Southampton los días 16 y 17 de septiembre respectivamente, para to mar pasajeros y correspondencia.—El vapor "TUBINGEN" hace escala en Funchal.—El vapor "WADI" hace escala en Boulogne, Sur Mer y Southampton los días 20 y 21 de octubre respectivamente, para tomar pasajeros y correspondencia.—El vapor "WOGOGO" hace escala en Amsterdam, el día 24 de octubre.

### AGENTES DONDE ESTOS VAPORES CARGAN

BREMEN: Hamburg-Bremer Afrika Linie (Lloydgebaude).—HAMBURGO: Woermann Linie A. G. (Afrikahauss).  
ROTTERDAM: F. A. Voig & Co. (Postfach 1158).—AMSTERDAM: Holland West-Afrika Lijn N. V. (Prins Hendrik-kade 34).—AMBERES: Wm. H. Müller & Co. (Rue de la Bourse 21).—LISBOA: Marcus & Harting Lda. (Rocio, 50).—FUNCHAL: Joao de Freitas Martins.  
Para informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—Marina, número 31.—Teléfono número 1163.

## Anuncios varios

PEPE FIGARO avisa a su numerosa clientela que ha abierto de nuevo su Peluquería en la calle de San José, número 14, donde estuvo instalado anteriormente.

KEDOMAS para difuntos, las acabo de recibir en todos los modelos y clases a precios muy económicos. No compre usted sin antes visitar esta casa que es la más surtida en artículos de cocina. "El Bazar", Imeldo Seris, 22, frente al Teatro.

SE ALQUILA por años, en La Laguna, una hermosa casa de dos viviendas, con su huerta de árboles frutales y un bonito jardín; agua a presión y un pozo manantial. Razón, en la farmacia de Renedo, don Joaquín Martín Rojas.

ACCION del Baleario de Santa Cruz se vende. Informes en la Agencia Ford, calle Fermín Galán.

SE VENDE, la casa de la calle Herradores, número 10. (La Laguna).—Darán razón en la misma.

TRONCOS DE PLATANERAS.—Se desean comprar 500. Para más detalles dirigirse a don Esteban Higuera, en Iguete de Candelaria.

SE ALQUILA hermoso piso en la casa número 127 de la calle de Eduarrio Cobián con todo confort y de magnificas vista sobre la bahía. Darán razón en San Francisco 43, bajos derecha, de 5 a 6 de la tarde.

CHOCOLATE ANTIDIABETICO "Natura".—Elaborado con puro gluten, cacao y almendra. Constituye un excelente desayuno o merienda. Es altamente digestivo y nutritivo. Se expende en esta capital en la "Casa de Régimen", Suárez Guerra, 20; en La Laguna, señores Renedo y Piñeiro, y en el Puerto de la Cruz, "La Salud", San Juan, 1.

SE ALQUILA un espléndido salón, propio para negocio, en la Rambla de Benítez de Lugo, número 40. Para más detalles: Norberto Morales Rufino, Igualdad, número 1, esquina a Rambla XI de Febrero. Teléfono 874.

SE ALQUILA el salón de la parte baja de la Juventud Republicana, donde estuvo instalado el almacén "Au bon Marché". Informarán en la misma Sociedad, Ruiz de Padrón, número 1.

SE VENDE la casa de la calle Robayna, número 5. Razón Abraham Morales, teléfono, número 0.

SE ALQUILA un moderno y espacioso piso independiente, todo confort, con magnificas vistas al mar, azotea, instalación de agua, luz y gas. Informarán en esta imprenta.

ACCIONES se venden algunas del "Embalse de Iahodios". Se dan facilidades para el pago. Informes en la Agencia Ford, calle Fermín Galán.

SE VENDE, leche pura de vacas finas, llevándose a domicilio. Se ordena mañana y tarde. También se vende por vasos en la misma lechería. Para informes, en Imeldo Seris 108 (Comercio).

SEÑORAS.—En la calle Santa Rosalía, 52 frente al Postal Express, se hacen vainicas plisadas e incrustadas, a máquina, con prontitud y esmero; también se recogen trabajos en Emilio Calzadilla, 27.

REPRESENTANTES deseo venta importantes artículos exclusivos gran beneficio.—Borrel, 68, 1.º 1.ª Barcelona.

ESTEBAN PASTOR ALARCON.—Ortopédico, Herniólogo y Cirujano Callista. Tratamiento de los pies sin dolor ni molestias, callos, durezas, ojos de gallo, uñas encarnadas. Unos pies cuidados, es la mayor felicidad. Riase de los procedimientos causticos, con los que solo conseguirá estropear mas sus pies. Llame o visite al experto pedicuro, Señor Pastor, en el Hotel Paris House, todos los meses, del 19 al 26; en La Laguna, el 27, y en la Orotava; Hotel Victoria, los días 28 y 29.

SE VENDE estantería, mostrador y vitrinas, de la tabaquería calle de Fermín Galán, 41. Razón, en la misma.

SE DESEA tomar en alquiler una casa en La Laguna, por años. Informes: Herradores, 47.

EN 2.500 PESETAS se traspasa fonda muy acreditada. Razón en esta imprenta.

ARTISTAS DE CINE pueden ser los que escriban a: "Estudios A. O. E.", Sepúlveda, 159.—Barcelona. Recibirán instrucciones gratis.

### Hamburg-Amerike Linie

La hermosa motonave alemana "ORINOCO" de 9.660 toneladas, saldrá de HABANA el día 21 de actual con destino a Santa Cruz de Tenerife, debiendo llegar a este puerto el día 1 de noviembre, admitiendo pasajeros para La Coruña, Santander, Southampton, Boulogne sur Mer, Amberes y Hamburg. Para más informes dirigirse a JACOB AHLERS Marina núm. 31. Teléfono núm. 1.140.

## QUADRONAL el antidoloroso completo.

Tubo grande (20 tabletas) Ptas. 3'30
Tubo pequeño (10 " " 2'00
Cajita (2 " " 0'45
Sobrecito (1 " " 0'25

(Tímbre aparte)

De venta en todas las farmacias



### SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1933. SERVICIO PENINSULA FERNANDO POO

Día	Hora	VAPORES	DESTINOS
3	9	ESCOLANO	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
3	20	RIO FRANCOLI	Las Palmas, Alicante y Valencia.
7	9	VILLA DE MADRID	Cádiz y Barcelona.
10	9	ISLA DE GRAN CANARIA	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
14	9	CIUDAD DE SEVILLA	Cádiz y Barcelona.
17	9	ROMEU	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
17	20	RIO FRANCOLI UN VAPOR.	Alicante y Valencia.
21	9	VILLA DE MADRID	Sevilla y Cádiz.
24	9	ISLA DE TENERIFE	Cádiz y Barcelona.
24	10	CIUDAD DE CADIZ	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
28	9	CIUDAD DE SEVILLA	Fernando Poo y escalas.
30	10	PLUS ULTRA	Cádiz y Barcelona.
31	9	ESCOLANO	Las Palmas, atencia y Barcelona.
31	20	RIO FRANCOLI UN VAPOR.	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
			Alicante y Valencia.
			Cádiz y Sevilla.

En esta Agencia se despachan: Billetes de Coches-cama, billetes de Ferrocarril y kilométricos.

SERVICIOS INTERINSULARES  
Paar Santa Cruz de la Palma, los días 4, 11, 18 y 25, a las 20 horas.  
Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastian y Valverde, días 8 y 22, a las 20.  
Para Santa Cruz Palma, Valverde y S. Sebastian, días 1, 15 y 29, a las 20.  
Para San Sebastian y Valverde, días 14 y 25, a las 24.  
Para Valverde, Golfo y San Sebastian, día 4, a las 20.  
Para Valverde, Restinga y San Sebastian, día 18, a las 20.  
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras, G. Tarajal, días 6, 13, 20 y 27, a las 24.  
Las Palmas, G. Tarajal, P. Cabras, Arrecife, días 4, 11, 18 y 25, a las 11.  
Para Sur de Tenerife y Gomera (Comercial), días 4, 11, 18 y 25, a las 3.  
Para Norte Tenerife, Santa Cruz Palma, Tazacorte, Saucos, días 14 y 28, a las 24.  
Para Las Palmas y sus puertos menores, días 12 y 26, a las 24.  
Para Las Palmas y Africa, días 5 y 19, a las 24.  
Para Las Palmas y puertos menores de Fuerteventura y Lanzarote, días 5 y 19, a las 24 horas.  
Para Las Palmas, G. Tarajal, P. Cabras, Arrecife, días 4, 11, 18 y 25, a las 11.

SALIDA DE TENERIFE PARA LAS PALMAS: Días lunes, jueves, viernes, sábados y domingos a las 24 h. Martes, a las 9 h. Miércoles, a las 11 h. Viernes, a las 12 h.

SALIDAS DE LAS PALMAS PARA TENERIFE: Todos los días a las 24 h y los miércoles por la tarde.

## SERVICIO FRUTERO DE LA "Linea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FINO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS  
Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1933.

Miércoles, 11.—Motor-correo "DARRO" Para Marsella, Cete y Niza.  
Miércoles, 18.—Motor-correo "EBRO" Para Marsella, Cete y Genova.  
Miércoles, 25.—Motor-correo "TURIA" Para Marsella, Cete y Niza.

### Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

NOTA.—Los motores TURIA Y DARRO tienen cámaras para pasajeros de primera clase, y los motores EBRO Y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.  
Estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyos despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.  
En los viajes de retorno hacen las escalas de Génova, Marsella y Casablanca para tomar el pasaje y la carga que se presenten con destino a estas islas.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficina: Marina, 21.

Servicio frutero semana para Hamburgo y Bremen

y con trasordo para Copen haguén, Stockolmo, Oslo etc.,  
SALIDAS DE VAPORES DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1933.  
Día 6.—Vapor "ARUCAS" Norddeutscher Lloyd.  
Día 13.—Vapor "RABAT" Compañía Oldenburguesa.  
Día 20.—Vapor "OROTAVA" Norddeutscher Lloyd.  
Día 27.—Vapor "TENERIFE" Compañía Oldenburguesa.  
NOTA.—Se avisa a los señores exportadores que la fruta tiene que estar muelle todos los viernes, antes de las 9 de la noche no garantandose el embarque de la que llegue después de dicha hora.  
Agente Oldenburg Portugiesische Dampschiffs-Rhederei JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono 1.140  
Agente Norddeutscher Lloyd (Servicio frutero) MANUEL CRUZ San José. 10.—Teléfono 1.100